



Bezirk
Oberegg AI

Rechnung 2006

Bericht zur Rechnung

Orientierungsversammlung:

Dienstag, 24. April 2007
um 20.00 Uhr im Vereinssaal

Bezirksabstimmung:

6. Mai 2007

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Bericht zur Rechnung 2006	1-5
2. Kennzahlen zur Bezirksrechnung	6-7
3. Ergebnisse der Verwaltungsrechnung 2006	8
3.1 Laufende Rechnung	
- Funktionale Gliederung	9-11
- Detailrechnung	12-28
3.2 Abschreibungstabelle	29
3.3 Investitionsrechnung	
- Funktionale Gliederung	30
- Detailrechnung	31
3.4 Bestandesrechnung	32-35
4. Ergebnisse der Wasserversorgung 2006	36
4.1 Laufende Rechnung	
- Funktionale Gliederung	37
- Detailrechnung	38-41
4.2 Abschreibungstabelle	42
4.3 Investitionsrechnung	
- Funktionale Gliederung	43
- Detailrechnung	44
4.4 Bestandesrechnung	45-47
5. Ergebnisse der Gebäudeversicherung 2006	48
5.1 Laufende Rechnung	
- Funktionale Gliederung	49
- Detailrechnung	50-51
5.2 Bestandesrechnung	52-53
6. Feuerwehrzweckverband Oberegg-Reute 2006	
6.1 Laufende Rechnung	
- Funktionale Gliederung	54
- Detailrechnung	55-56
6.2. Bestandesrechnung	57-58
7. Fondsverwaltungen 2006	59-61
8. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	62

Bericht zur Rechnung 2006

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Im vorliegenden Bericht präsentieren wir Ihnen die Rechnungen der Bezirkverwaltung, der Wasserversorgung, der Assekuranzverwaltung, des Feuerwehr-Zweckverbandes sowie der Fondsverwaltungen.

Der Bezirksrat freut sich, Ihnen auch im Rechnungsjahr 2006 ein positives Ergebnis vorlegen zu dürfen.

Ausschlaggebend dafür sind vor allem höhere Steuererträge aber auch Einsparungen in einzelnen Positionen. Der Bezirksrat legt weiterhin grossen Wert darauf, eine achtsame und vorsichtige Ausgabenpolitik zu betreiben. Zudem ist man in allen Ressorts bestrebt, Notwendiges und Wünschbares zu trennen, längerfristig zu planen und zu realisieren.

Bezirksrechnung

Die Laufende Rechnung 2006 der Bezirkverwaltung Oberegg schliesst mit Erträgen von CHF 3'039'885.15 und mit Aufwändungen von CHF 3'022'869.78 ab. Daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 17'015.37.

Im Bereich Strassenwesen konnte eine weitere Vorfinanzierung von CHF 100'000.00 für eine Erneuerung des Fahrzeugparks (Unimog) getätigt wer-

den. Bei den Verkehrsbauten wurden ausserordentliche Abschreibungen in der Höhe von CHF 100'000.00 vorgenommen.

Weitere ausserordentliche Abschreibungen waren möglich beim Stockwerkeigentum Bären in der Höhe von CHF 20'000.00, beim Friedhof über CHF 40'000.00 und bei der ZSA und OPK Bären ebenfalls über CHF 20'000.00.

In der Strassenrechnung ist erstmals der Beitrag an die Elektra Oberegg von CHF 18'402.80 für den Energiebezug und den Unterhalt der Strassenbeleuchtung ersichtlich. Die Nachzahlungen der Jahre 2000 bis 2005 werden gemäss Vereinbarung in 3 Raten geleistet (1. Rate 2006, 2. Rate 2007, 3. Rate 2008).

Mit der neuen Vereinbarung zwischen der Kirchgemeinde Oberegg-Reute und dem Bezirk Oberegg wird das Konto «Unterhalt Friedhof» (7100.3186.00) neu mit CHF 20'000.00 belastet.

Da anstelle von Erdbestattungen vermehrt Kremationen und somit auch die Beisetzung an den Urnenwänden erfolgen, hat der Bezirksrat, unabhängig der bevorstehenden Friedhofsanierung 2008/09 beschlossen, das Angebot der Urnenwände um 3 Elemente mit schlussendlich ausgewiesenen Aufwändungen von CHF 24'370.75 zu erweitern.

Die Investitionsrechnung schliesst mit Ausgaben von CHF 395'401.20 und Einnahmen von CHF 28'653.70 ab. Somit ergibt sich eine Zunahme der Nettoinvestition um CHF 366'747.50.

Dank den höheren Steuererträgen konnte beim Konto «Investitionsbeiträge an den Kanton» (1121.00) zusätzlich zur ordentlichen Abschreibung eine ausserordentliche Abschreibung von CHF 20'000.00 vorgenommen werden.

In der Bestandesrechnung ist eine weitere Abschreibungstranche des Kantons Appenzell Innerrhoden für die Übernahme der per 31. Dezember 1996 noch nicht abgeschriebenen Investition des aufgelösten Äusseren Landes gemäss Landsgemeindebeschluss vom 28. April 1996 enthalten. Das Guthaben des Bezirkes Oberegg beträgt demnach noch CHF 654'411.85. Der Bezirk Oberegg dankt der Standeskommission ganz herzlich für das Entgegenkommen.

Baukommission

Die Baukommission konnte im Jahr 2006 über 60 Baugesuche bewilligen. Je ein grosses Bauvolumen wurde in Büriswilen und auf dem St. Anton bewilligt. Zahlreiche mittlere und kleine Bauten verteilten sich auf das ganze Bezirksgebiet.

Leider mussten sowohl von Gesetzes wegen angeordnete Abbruchverfahren umgesetzt, als auch Bussen wegen nicht bewilligten Bauten ausgesprochen werden.

Mit einer offenen Kommunikation zwischen Bauherrschaft und Baukommission können im Vorfeld viele Fragen und Unklarheiten geklärt werden. Deshalb ersuche ich Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bei einem Bauvorhaben die zuständigen Behördenmitglieder früh-

zeitig zu kontaktieren. Bei Fragen oder Unklarheiten geben Ihnen Baupräsident Hptm Niklaus Sonderegger sowie Bezirksschreiber Jürg Tobler gerne Auskunft.

Strassenwesen

Im letzten Jahr konnte die geplante Sanierung der Rutlengasse zur vollen Zufriedenheit Aller abgeschlossen werden. Die Kosten sind um CHF 38'615.70 tiefer ausgefallen als budgetiert. Im «Oberfeld» (Strasse Haggen-Honegg) sowie bei der «Hauptmannshütte» (Strasse St. Anton-Haggen) mussten aus Sicherheitsgründen Leitplanken montiert werden und im Fallbach wurde die schon lang ersehnte Strassenbeleuchtung erstellt.

Dank den höheren Steuereinnahmen und dem milden Winterwetter konnte die Stützmauer an der Schwellmühlestrasse schon im Jahr 2006 ersetzt werden, was die Rechnung 2007 etwas entlasten wird.

Unserem Strassenmeister und seinem Stellvertreter, der sich auch ohne grosse Schneemengen gut eingearbeitet hat, sowie allen Helfern danke ich für den beispielhaften Einsatz zu Gunsten aller Verkehrsteilnehmer ganz herzlich.

Zivilschutz Oberegg-Reute

Wie in den vergangenen Jahren konnten auch im Jahr 2006 diverse Arbeiten im Bezirk Oberegg und der Gemeinde Reute zu Gunsten der Allgemeinheit unter der Führung des ZS Oberegg-Reute realisiert werden.

In Oberegg darf die Ausführung im Feuerwehrdepot (Bodenabsenkung) und in Reute die Mithilfe bei der Sanierung am Scheibenstock erwähnt werden.

Die Unterstützungen in der Pflege und Betreuung in den Altersheimen Torfnest und Watt sowie die Verpflegung aus der ZS-Küche für beide Heime stellen in den jährlichen Übungen eine grosse Herausforderung für die Angehörigen des Zivilschutzes dar und werden von Heimleitung, Personal und vor allem den Heimbewohnern sehr geschätzt.

Finanzen und Steuern

Die Steuereinnahmen fallen total um rund CHF 305'200.00 höher aus als budgetiert. Ausser den Vorjahressteuern, welche rund CHF 11'700.00 tiefer sind als budgetiert, konnten in allen Steuererträgen (laufende Steuern, Liegenschaftssteuern, Handänderungssteuer) höhere Einnahmen verbucht werden. Sollte sich die Lage vor allem bei den laufenden Steuern im 2007 trotz Kant. Steuergesetzrevision weiter so halten, ergäbe dies ein möglicher Spielraum, die Steuersätze im Budget 2008 zu überdenken und wenn möglich eine Anpassung zu realisieren.

Die ausstehenden Steuerbeträge für natürliche und juristische Personen per 31.12.2006 betragen CHF 229'632.20 (Vorjahr CHF 252'451.25).

Die Finanzausgleichszahlung des Kantons übersteigt den budgetierten Betrag um CHF 29'379.00.

Wasserversorgung

Die Laufende Rechnung der Wasserversorgung schliesst mit Erträgen von CHF 394'695.86 und mit Aufwändungen von CHF 352'561.15 ab. Der Ertragsüberschuss von CHF 42'134.71 wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Die Investitionsrechnung schliesst mit Einnahmen von CHF 92'357.75 und Ausgaben von CHF 41'569.95 ab. Die Abnahme der Nettoinvestition von CHF 50'787.80 ist auf die Auszahlung aus dem Fond für Wasserversorgungen AI in der Höhe von CHF 31'004.50 zurück zu führen (Subventionsanteil an Pumpwerk Bäumen und Sanierung Wiesstrasse).

Mit der Einführung der Debitoren Buchhaltung könnten die mit den alten PC-Programmen erfassten alten Wasserzinsen (Kto.1000.3197.00) nur mit grossen finanziellen Aufwändungen übernommen werden. Mit der Bereinigung dieses Kontos wurden diese aus der neuen Debitorenbuchhaltung (RUF-System) ausgegliedert. Ausserdem wurde dem Konto «Vorfinanzierung Leitungsnetz» CHF 80'000.00 zu Lasten der Laufenden Rechnung zugewiesen.

Dank der Digitalisierung des Wassernetzes und dem Anschluss an das Geoportal AI hat die Wasserversorgung Oberegg direkten Zugriff auf ihre GIS-Daten. Die Aufwändungen für Unterhalt und Support fallen jährlich an und sind unter dem Konto «Aufwändungen GIS» (1000.3185.00) ersichtlich.

Assekuranzverwaltung

Die Gebäudeversicherungsanstalt des Bezirks Oberegg schliesst mit einem Ertrag von CHF 611'023.90 und Aufwändungen von CHF 486'404.30.

In der Rechnung ist ein Beitrag von CHF 50'000.00 an die Wasserversorgung Oberegg für den Unterhalt des Hydrantennetzes und CHF 10'000.00 an die Feuerwehr Oberegg-Reute als Beitrag für die Ausbildungskosten enthalten.

Vom Ertragsüberschuss von CHF 124'619.60 wird der Betrag von CHF 51'589.40 dem obligatorischen Deckungskapital zugewiesen damit diese den geforderten Wert von 1,0% der gesamten Versicherungssumme ausweist. Bedingt durch die vorgenommenen Neuschätzungen im Jahr 2006 werden CHF 73'030.20 der Deckungsreserve gutgeschrieben.

Marketingkommission

Wie schon im Budget 2006 informiert, wird die Tourismus-Rechnung nicht mehr ausgeglichen. Die Budgetüberschreitung im Konto «Bärenpärkli» entstand vor allem durch die Bauarbeiten der Fallschutzgruben, welche aus zeitlichen Gründen nicht durch unsere Bauamtsmitarbeiter ausgeführt werden konnten. Es darf festgestellt werden, dass die Sanierung des Bärenpärklis positiv aufgenommen wurde und seit dem 10. Juni 2006 von vielen kleinen und grossen Mitbürgerinnen und Mitbürgern beansprucht und genutzt wird.

Die zweite Budgetüberschreitung im Konto «Marketingprojekte» ist zur Hauptsache auf die TVO-Sendung «i de Ostschwiz dehei» zurück zu führen. Zum Zeitpunkt der Budgetierung lag noch keine Zusage von TVO für die Sendung aus Oberegg vor.

Die Sendung darf rückblickend als grosser Erfolg gewertet werden. Bei schönster Wetterlage und mit einem Grosseinsatz unserer Dorfvereine durfte sich der Bezirk Oberegg von seiner schönsten Seite präsentieren. Der Ehre nicht genug, Oberegg gewann auch noch die Silbermedaille für die gelungene Vorstellung.

Es ist mir ein grosses Bedürfnis, allen Helferinnen und Helfern an dieser Stelle noch einmal für Ihren Einsatz zu danken.

Feuerwehrazweckverband Oberegg-Reute

Die Rechnung 2006 des Zweckverbandes Feuerwehr Oberegg-Reute schliesst mit einem Ausgabenüberschuss von CHF 25'082.35 ab.

Das ist angesichts der Anschaffung des neuen Fahrzeuges für Atemschutz und Mannschaftstransport für CHF 81'105.35 wiederum ein sehr gutes Ergebnis. Finanziert werden kann dieser Fehlbetrag mit dem Überschuss vom Vorjahr von CHF 50'679.75. Das Fahrzeug konnte im Rahmen des Dorffestes «i de Ostschwiz dehei», im Beisein von Bauherr Stefan Sutter, feierlich seiner Bestimmung übergeben werden. Deutlich über dem Voranschlag liegt die Position Brandausrüstung und Geräte. Hier mussten einerseits 6 Handfunkgeräte angeschafft wer-

den (CHF 8'200.00) und andererseits mussten die für den ganzen Kanton angeschafften neuen Atemschutzgeräte mit entsprechenden Lautsprecher-Mikrofonen ergänzt werden (CHF 10'800.00). Die Atemschutzgeräte werden erst in der Rechnung 2007 zur Zahlung fällig. Die Aufwändungen im Bereich Entschädigung/Sold fielen dank weniger Ernstfall-Einsatzstunden tiefer aus als budgetiert.

An diesem guten Resultat haben auch die Unterstützungs- und Subventionsbeiträge der Assekuranz AR, der Assekuranz Oberegg und des Kantons Appenzell Innerrhodens einen wesentlichen Anteil – herzlichen Dank.

Bezirksrat

Der Bezirksrat ist im Jahr 2006 zu elf ordentlichen Sitzungen zusammengekommen. In zahlreichen Sitzungen haben die Mitglieder der verschiedenen Kommissionen ihre Geschäfte vorbereitet und behandelt.

An den Zusammenkünften der Ortsplanungskommission und auch des Bezirksrates wurde die Zonenplanrevision erarbeitet. Neu erstelltes Kartenmaterial und Verzeichnisse hatten zur Folge, dass der budgetierte Betrag nicht ausreichte. Das vorhanden gewesene Material konnte mit der neuen Technologie nicht erfasst und bearbeitet werden.

Zum Schluss ist es mir ein persönliches Anliegen, all meinen Kolleginnen und Kollegen im Bezirksrat für die gute und angenehme Zusammenarbeit ganz herzlich zu

danken. Auch alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf der Bezirksverwaltung möchte ich in diesen Dank einschliessen.

Ebenso möchte ich mich bei allen Frauen im Reinigungsdienst wie auch bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern welche verschiedene Arbeiten zu Gunsten der Öffentlichkeit verrichten, ganz herzlich bedanken.

Der Bezirksrat beantragt Ihnen einstimmig, die vorliegende Jahresrechnung 2006 sowie die Fondsrechnungen zu genehmigen.

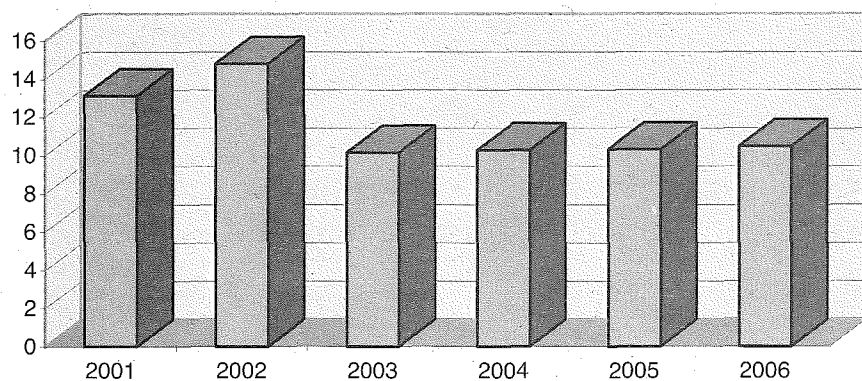
Die Orientierungsversammlung findet am 24. April 2007 um 20.00 Uhr im Vereinssaal statt.

Dazu lädt der Bezirksrat Oberegg alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger herzlich ein. Es freut uns, wenn Sie zahlreich daran teilnehmen können.

Oberegg, im März 2007

Der Bezirkshauptmann
Martin Bürki

Eigenkapitalquote



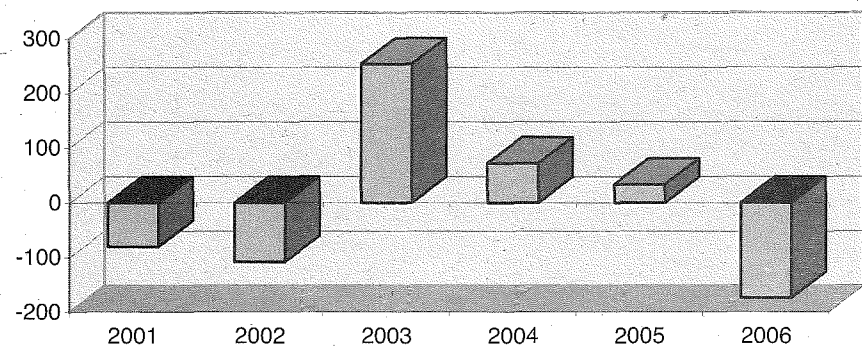
Definition: Eigenkapital in Prozenten der Passiven

Der Sollwert der Eigenkapitalquote beträgt 35 %.

Kennzahlen:

2001	13.12 %
2002	14.80 %
2003	10.15 %
2004	10.27 %
2005	10.30 %
2006	10.46 %

Verschuldung pro Kopf der Wohnbevölkerung

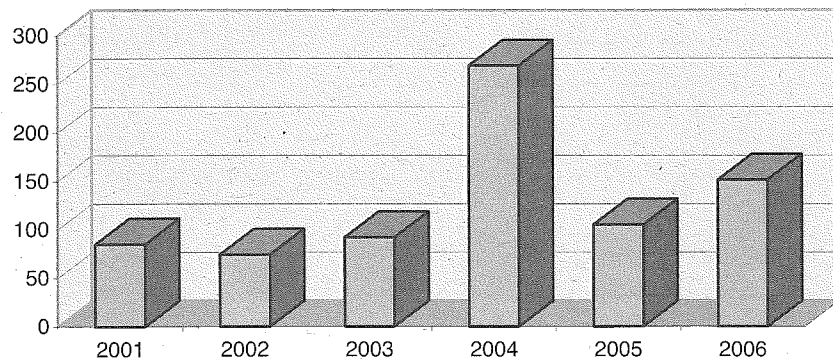


Definition: Schulden minus das Finanzvermögen durch die Anzahl Einwohner

Kennzahlen:

2001	Fr.	- 80
2002	Fr.	- 108
2003	Fr.	253
2004	Fr.	72
2005	Fr.	33
2006	Fr.	-174

Selbstfinanzierungsgrad

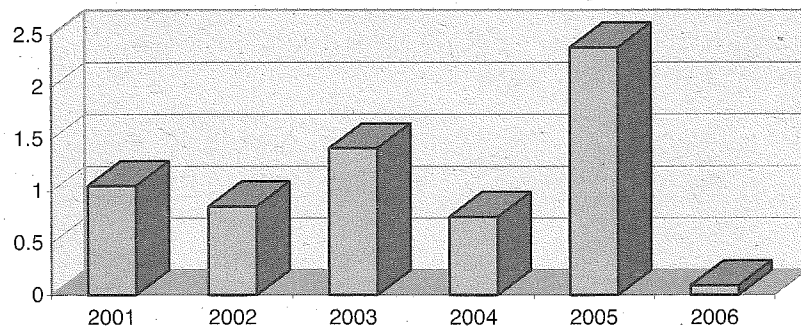


Definition: Selbstfinanzierung (Abschreibungen und Ertragsüberschuss) in Prozent der Nettoinvestitionen

Kennzahlen:

2001	84.96 %
2002	74.34 %
2003	91.95 %
2004	269.09 %
2005	105.16 %
2006	151.44 %

Zinsbelastungsquote



Definition: Differenz der Passiven und des Nettovermögensertrages (Vermögensertrag abzüglich Unterhaltsaufwand für die Liegenschaften des Finanzvermögens) in Prozent des Ertrages der Laufenden Rechnung

Der Sollwert entspricht 2%

Kennzahlen:

2001	1.05 %
2002	0.85 %
2003	1.41 %
2004	0.75 %
2005	2.38 %
2006	0.09 %

ERGEBNISSE

	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand und Ertrag	3'028'066.33	3'039'885.15	2'567'730.00	2'575'950.00	2'645'935.84	2'670'226.94
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	17'015.37		8'220.00		24'291.10	
	<u>3'045'081.70</u>	<u>3'039'885.15</u>	<u>2'575'950.00</u>	<u>2'575'950.00</u>	<u>2'670'226.94</u>	<u>2'670'226.94</u>
INVESTITIONSRECHNUNG						
Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben und Einnahmen	395'401.20	28'653.70	350'000.00	25'000.00	436'331.25	26'552.05
Zunahme der Nettoinvestitionen		366'747.50		325'000.00		409'779.20
Abnahme der Nettoinvestitionen						
	<u>395'401.20</u>	<u>395'401.20</u>	<u>350'000.00</u>	<u>350'000.00</u>	<u>436'331.25</u>	<u>436'331.25</u>
FINANZIERUNG						
Zunahme der Nettoinvestitionen	366'747.50		325'000.00		409'779.20	
Abnahme der Nettoinvestitionen						
Ordentliche Abschreibungen		338'383.95		361'230.00		350'970.80
Ausserordentliche Abschreibungen		200'000.00				40'000.00
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung						
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		17'015.37		8'220.00		24'291.10
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss	188'651.82		44'450.00		5'482.70	
	<u>555'399.32</u>	<u>555'399.32</u>	<u>369'450.00</u>	<u>369'450.00</u>	<u>415'261.90</u>	<u>415'261.90</u>
KAPITALVERÄNDERUNG						
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss		188'651.82		44'450.00		5'482.70
Passivierungen	28'653.70		25'000.00		26'552.05	
Aktivierungen		395'401.20		350'000.00		436'331.25
Abnahme des Kapitals						
Zunahme des Kapitals	555'399.32		369'450.00		415'261.90	
	<u>584'053.02</u>	<u>584'053.02</u>	<u>394'450.00</u>	<u>394'450.00</u>	<u>441'813.95</u>	<u>441'813.95</u>

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	678'283.45	345'659.45 332'624.00	663'600	329'000 334'600	641'080.66	319'459.90 321'620.76
10	BÜRGERSCHAFT, WAHLEN, ABSTIMMUNGEN Nettoaufwand	20'772.60	3'479.40 17'293.20	23'000	3'000 20'000	18'383.05	3'679.70 14'703.35
11	BEZIRKSRAT UND KOMMISSIONEN Nettoaufwand	94'692.30	4'110.40 90'581.90	82'800	0 82'800	86'976.30	86'976.30
12	BEZIRKSVERWALTUNG Nettoaufwand	562'818.55	338'069.65 224'748.90	557'800	326'000 231'800	535'721.31	315'780.20 219'941.11
2	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Nettoaufwand	188'916.30	70'512.65 118'403.65	173'550	52'650 120'900	193'616.50	73'791.75 119'824.75
20	RECHTSAUFSICHT Nettoertrag	48'347.45 4'607.55	52'955.00	46'300 1'100	47'400	31'712.20 6'603.70	38'315.90
21	POLIZEIWESEN Nettoaufwand	205.00	0.00 205.00	700	0 700	205.00	205.00
22	MILITÄRWESEN Nettoaufwand	281.40	0.00 281.40	300	0 300	98.40	98.40
23	FEUERWEHRZWECKVERBAND	17'557.65	17'557.65	5'250	5'250	35'475.85	35'475.85
29	VOLLZUGSAUFGABEN DES BEZIRKS Nettoaufwand	122'524.80	0.00 122'524.80	121'000	0 121'000	126'125.05	126'125.05
3	BILDUNG, KULTUR UND FREIZEIT Nettoaufwand	235'228.76	6'163.20 229'065.56	189'650	4'500 185'150	193'114.77	7'115.10 185'999.67
30	BERUFS- UND ERWACHSENENBILDUNG Nettoaufwand	136'810.00	0.00 136'810.00	135'500	0 135'500	134'020.00	2'862.60 131'157.40
31	KULTURFÖRDERUNG Nettoaufwand	56'264.86	0.00 56'264.86	14'500	0 14'500	21'156.97	21'156.97
32	SPORT UND FREIZEITGESTALTUNG Nettoaufwand	31'600.00	0.00 31'600.00	33'300	0 33'300	32'000.00	32'000.00
33	JUGENDTREFF Nettoaufwand	10'553.90	6'163.20 4'390.70	6'350	4'500 1'850	5'937.80	4'252.50 1'685.30

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT	90'637.85	0.00	105'000	20'000	86'072.85	1'440.00
	Nettoaufwand		90'637.85		85'000		84'632.85
50	BEZIRKSBEITRÄGE AN SOZIALWERKE	14'348.90	0.00	16'000	0	16'725.00	
	Nettoaufwand		14'348.90		16'000		16'725.00
51	SOZIALER WOHNUNGSBAU	6'968.00	0.00	9'000	0	2'736.00	
	Nettoaufwand		6'968.00		9'000		2'736.00
52	SOZIALE AUSGABEN BEZIRK	69'320.95	0.00	80'000	20'000	66'611.85	1'440.00
	Nettoaufwand		69'320.95		60'000		65'171.85
6	VERKEHR	626'879.97	252'302.95	515'400	184'000	597'742.20	239'859.45
	Nettoaufwand		374'577.02		331'400		357'882.75
60	STRASSENWESEN	591'719.12	231'581.15	482'400	166'000	546'385.80	218'257.45
	Nettoaufwand		360'137.97		316'400		328'128.35
61	REGIONALVERKEHR	35'160.85	20'721.80	33'000	18'000	51'356.40	21'602.00
	Nettoaufwand		14'439.05		15'000		29'754.40
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	155'493.24	54'053.20	80'700	8'000	115'405.45	7'526.55
	Nettoaufwand		101'440.04		72'700		107'878.90
70	ORTS- UND REGIONALPLANUNG	45'331.50	0.00	21'000	0	6'198.25	
	Nettoaufwand		45'331.50		21'000		6'198.25
71	BESTATTUNGSWESEN	80'207.75	0.00	45'700	0	21'000.55	
	Nettoaufwand		80'207.75		45'700		21'000.55
72	UMWELTSCHUTZAUFGABEN BEZIRK	29'953.99	54'053.20	14'000	8'000	8'206.65	7'526.55
	Nettoertrag / Aufwand	24'099.21			6'000		680.10
79	VOLLZUGSAUFGABEN DES BEZIRKS	0.00	0.00	0	0	80'000.00	
	Nettoaufwand						80'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	239'481.81	49'314.10	185'100	65'600	106'575.61	31'285.09
	Nettoaufwand		190'167.71		119'500		75'290.52
80	LANDWIRTSCHAFT	83'787.30	1'082.00	100'800	500	71'436.76	378.00
	Nettoaufwand		82'705.30		100'300		71'058.76
81	TOURISMUS	155'694.51	48'232.10	84'300	65'100	35'138.85	30'907.09
	Nettoaufwand		107'462.41		19'200		4'231.76

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	807'948.40	2'261'879.60	654'730	1'912'200	712'327.80	1'989'749.10
	Nettoertrag	1'453'931.20		1'257'470		1'277'421.30	
90	STEUEREINNAHMEN	0.00	1'849'355.85	0	1'544'000		1'634'309.70
	Nettoertrag	1'849'355.85		1'544'000		1'634'309.70	
91	FINANZAUSGLEICH	0.00	69'379.00	0	40'000		5'173.00
	Nettoertrag	69'379.00		40'000		5'173.00	
94	ZINSEN	93'498.95	104'587.55	96'300	103'200	93'568.15	101'903.70
	Nettoertrag	11'088.60		6'900		8'335.55	
95	ABSCHREIBUNG FINANZVERMÖGEN	35'984.20	0.00	34'560	0	34'989.40	
	Nettoaufwand		35'984.20		34'560		34'989.40
96	ABSCHREIBUNGEN VERWALTUNGS- VERMÖGEN	502'399.75	0.00	326'670	0	355'981.40	
	Nettoaufwand		502'399.75		326'670		355'981.40
97	LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	176'065.50	238'557.20	197'200	225'000	227'788.85	248'362.70
	Nettoertrag	62'491.70		27'800		20'573.85	
	Total						
	Ertragsüberschuss	3'022'869.78	3'039'885.15	2'567'730	2'575'950	2'645'935.84	2'670'226.94
	Aufwandüberschuss	17'015.37		8'220		24'291.10	
			0.00		0		0.00
		3'039'885.15	3'039'885.15	2'575'950	2'575'950	2'670'226.94	2'670'226.94

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ALLGEMEINE VERWALTUNG	678'283.45	345'659.45	663'600	329'000	641'080.66	319'459.90
	Nettoaufwand		332'624.00		334'600		321'620.76
10	BÜRGERSCHAFT, WAHLEN, ABSTIMMUNGEN	20'772.60	3'479.40	23'000	3'000	18'383.05	3'679.70
	Nettoaufwand		17'293.20		20'000		14'703.35
1000.3000.00	Entschädigung Wahlbüro/Urrendienst	2'754.50		4'000		2'733.50	
1000.3100.00	Abstimmungsmaterial, Drucksachen	4'664.00		6'000		4'279.75	
1000.3101.00	Jahresrechnung und Geschäftsbericht	8'028.15		8'000		8'253.45	
1000.3180.00	Frankaturen Wahlen/Abstimmungen	5'325.95		5'000		3'116.35	
1000.4510.00	Rückerstattung Kanton eidg. Abstimmungen		3'479.40		3'000		3'679.70
11	BEZIRKSRAT UND KOMMISSIONEN	94'692.30	4'110.40	82'800	0	86'976.30	
	Nettoaufwand		90'581.90		82'800		86'976.30
1100.3000.00	Entschädigungen und Sitzungsgelder	79'978.75		74'000		79'505.75	
1100.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	3'624.70		3'800		3'567.75	
1100.3100.00	Gesetzliche Erlasse			500			
1100.3170.00	Reise- und Verpflegungsspesen <i>Grossratsempfang</i>	9'758.65	~3'000	2'000		2'356.50	
1100.3190.00	Geschenke und Vergabungen	1'330.20		2'500		1'546.30	
1100.4510.00	Anteil Empfang Grossratspräsident Kanton		4'110.40				
12	BEZIRKSVERWALTUNG	562'818.55	338'069.65	557'800	326'000	535'721.31	315'780.20
	Nettoaufwand		224'748.90		231'800		219'941.11
1200.3000.00	Sitzungsgelder der Finanzkommission	200.00		300		200.00	
1200.3010.00	Löhne	300'462.85		303'000		290'963.20	
1200.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	27'108.90		31'000		18'819.40	
1200.3040.00	Pensionskassenbeiträge	21'316.55		22'000		21'303.15	
1200.3050.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	12'331.40		13'000		13'319.95	
1200.3090.00	Kurskosten	2'719.00		1'500		2'184.65	
1200.3099.00	übriger Personalaufwand			1'000			
1200.3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	29'689.85		30'000		32'015.15	
1200.3110.00	Büromobiliar	535.35		1'000		207.00	
1200.3111.00	EDV-Einrichtungen	1'181.80		1'000		758.80	
1200.3150.00	Unterhalt Büromobiliar	233.90		1'000		318.00	
1200.3170.00	Reise- und Verpflegungsspesen	4'551.95		2'500		5'444.85	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1200.3180.00	Frankaturen	9'720.15		12'000		6'774.00	
1200.3181.00	Telefongebühren	6'122.60		7'000		6'401.35	
1200.3182.00	Postfinance- und Bankgebühren	521.25		5'000		2'098.19	
1200.3183.00	Mahn- und Betreibungskosten	1'901.00		2'000		1'012.15	
1200.3184.00	EDV-Dienstleistungen/Lizenzen <i>Budgetfehler AF 11 13000</i>	39'579.95		25'000		34'642.37	
1200.3185.00	Internetauftritt						
1200.3188.00	Sach- und Haftpflichtversicherungen	7'385.20		9'000		8'880.15	
1200.3199.00	übriger Sachaufwand <i>Begleitus RPK 3000.-</i>	3'969.50		500		62.95	
1200.3510.00	Steuereinzugsprovision an Kanton	33'287.35		30'000		30'316.00	
1200.3900.00	Verrechnung Nebenkosten	20'000.00		20'000		20'000.00	
	Finanzvermögen (970.4901)						
1200.3901.00	Verrechnung Büromiete	40'000.00		40'000		40'000.00	
	Finanzvermögen (970.4900)						
1200.4310.00	Kanzleigebühren		20'969.65		15'000		12'053.10
1200.4311.00	Niederlassungstaxen		3'380.00		1'500		1'290.00
1200.4319.00	übriger Gebührenertrag		1'505.75		500		
1200.4360.00	Lohnrückerstattungen		69'794.20		65'000		78'657.00
1200.4369.00	übrige Rückerstattungen		400.00		1'000		40.00
1200.4510.00	Verwaltungsaufgaben des Staates <i>kanton 9'000 nicht bewilligt</i>		110'000.00		119'000		110'000.00
1200.4520.00	Steuereinzugsprovision Vorjahre		8'020.05				4'740.10
1200.4900.00	Verrechnung Grundbuchamt (290.3900)		43'000.00		43'000		43'000.00
1200.4901.00	Verrechnung Zivilstandsamt (291.3900)		15'000.00		15'000		15'000.00
1200.4902.00	Verrechnung Amtsvormundschaft (292.3900)		15'000.00		15'000		15'000.00
1200.4903.00	Verrechnung Betreibungsamt (293.3900)		20'000.00		20'000		20'000.00
1200.4904.00	Verrechnung Sozialamt (295.3900)		12'500.00		12'500		12'500.00
1200.4905.00	Verrechnung Umweltschutz (296.3900)		3'500.00		3'500		3'500.00
1200.4906.00	Verrechnung Baupolizeiwesen (200.3900)		15'000.00		15'000		
2	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	188'916.30	70'512.65	173'550	52'650	193'616.50	73'791.75
	Nettoaufwand		118'403.65		120'900		119'824.75
20	RECHTSAUFSICHT	48'347.45	52'955.00	46'300	47'400	31'712.20	38'315.90
	Nettoertrag	4'607.55		1'100		6'603.70	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
200	BAUPOLIZEIWESEN	46'997.45	45'860.00	45'400	43'000	30'587.20	31'560.90
	Nettoertrag / Aufwand		1'137.45		2'400	973.70	
2000.3000.00	Sitzungsgelder der Baukommission	2'844.90		2'500		3'797.20	
2000.3001.00	Entschädigung Feuerschau	1'847.50		2'500		1'775.20	
2000.3001.01	Entschädigung Baukontrolle	2'405.10		3'000		3'217.00	
2000.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	181.55		400		363.35	
2000.3100.00	Inserate, Planauflagen	2'002.00		2'000		2'509.45	
2000.3184.00	Gebühren für kant. Bewilligungen	20'046.40		17'000		17'075.00	
2000.3185.00	Gebühren Heimatschutzkommission	2'670.00		3'000		1'850.00	
2000.3900.00	Verrechnung Baupolizeiwesen (12.4906)	15'000.00		15'000			
2000.4310.00	Baubewilligungen		45'860.00		43'000		31'060.90
2000.4370.00	Bussen						500.00
202	WIRTSCHAFTSWESEN	1'350.00	7'095.00	900	4'400	1'125.00	6'755.00
	Nettoertrag	5'745.00		3'500		5'630.00	
2020.3800.00	Einlage in Förderung des Fremdenverkehrs	1'350.00		900		1'125.00	
2020.4100.00	Wirtschafts- + Kleinhandelspatenttaxen		4'395.00		3'500		4'505.00
2020.4101.00	Konzessionen Spielautomaten		2'700.00		900		2'250.00
2020.4102.00	Fleischverkaufsbewilligungen						
2020.4310.00	Polizeistundenverlängerungen						
21	POLIZEIWESEN	205.00	0.00	700	0	205.00	
	Nettoaufwand		205.00		700		205.00
2100.3511.00	Kant. Verkehrserziehungskommission	205.00		200		205.00	
2100.3620.00	Verkehrskadettendienst			500			
22	MILITÄRWESEN	281.40	0.00	300	0	98.40	
	Nettoaufwand		281.40		300		98.40
2200.3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterialien	281.40		300		98.40	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2200.4500.00	Entschädigung Einquartierung Dritte						
23	FEUERWEHRZWECKVERBAND	17'557.65	17'557.65	5'250	5'250	35'475.85	35'475.85
2300.3110.00	Anschaffung Ausrüstung und Geräte						
2300.3630.00	Defizit Feuerwehrzweckverband	17'557.65		5'250		35'475.85	
2300.3800.00	Einlage in Spezialfinanzierung				5'250		35'475.85
2300.4620.00	Überschuss Feuerwehrzweckverb.		17'557.65				
2300.4800.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung						
29	VOLLZUGSAUFGABEN DES BEZIRKS	122'524.80	0.00	121'000	0	126'125.05	
	Nettoaufwand		122'524.80		121'000		126'125.05
290	GRUNDBUCHWESEN	51'824.80	0.00	50'000	0	48'820.40	0.00
	Nettoaufwand		51'824.80		50'000		48'820.40
2900.3184.00	Grundbuchgeometer	8'824.80		7'000		5'820.40	
2900.3900.00	Verrechnung Grundbuchamt (12.4900)	43'000.00		43'000		43'000.00	
291	ZIVILSTANDSWESSEN	15'000.00	0.00	15'000	0	15'000.00	0.00
	Nettoaufwand		15'000.00		15'000		15'000.00
2910.3900.00	Verrechnung Zivilstandsamt (12.4901)	15'000.00		15'000		15'000.00	
292	AMTSVORMUNDSCHAFT	15'000.00	0.00	15'000	0	15'000.00	0.00
	Nettoaufwand		15'000.00		15'000		15'000.00
2920.3900.00	Verrechnung Amtsvormundschaft (12.4902)	15'000.00		15'000		15'000.00	
293	BETREIBUNGSWESSEN	20'000.00	0.00	20'000	0	20'000.00	0.00
	Nettoaufwand		20'000.00		20'000		20'000.00

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2930.3900.00	Verrechnung Betreibungsamt (12.4903)	20'000.00		20'000		20'000.00	
294	VERMESSUNGSWESEN	4'700.00	0.00	5'000	0	11'304.65	0.00
	Nettoaufwand		4'700.00		5'000		11'304.65
2940.3180.00	Erneuerung Vermessungswerk	4'700.00		5'000		11'304.65	
2940.3181.00	Digitalisierung Vermessungswerk						
2940.4600.00	Beiträge des Bundes						
295	SOZIALWESEN	12'500.00	0.00	12'500	0	12'500.00	0.00
	Nettoaufwand		12'500.00		12'500		12'500.00
2950.3900.00	Verrechnung Sozialamt (12.4904)	12'500.00		12'500		12'500.00	
296	UMWELTSCHUTZ	3'500.00	0.00	3'500	0	3'500.00	0.00
	Nettoaufwand		3'500.00		3'500		3'500.00
2960.3900.00	Verrechnung Umweltschutz (12.4905)	3'500.00		3'500		3'500.00	
3	BILDUNG, KULTUR UND FREIZEIT	235'228.76	6'163.20	189'650	4'500	193'114.77	7'115.10
	Nettoaufwand		229'065.56		185'150		185'999.67
30	BERUFS- UND ERWACHSENENBILDUNG	136'810.00	0.00	135'500	0	134'020.00	2'862.60
	Nettoaufwand		136'810.00		135'500		131'157.40
3000.3510.00	Beitrag an Gymnasium Appenzell	19'500.00		19'500		13'000.00	
3000.3520.00	Lehrortsbeiträge gewerbl. Schulen	111'510.00		106'000		115'220.00	
3000.3521.00	Lehrortsbeitrag kaufm. Schulen	4'800.00		7'000		4'800.00	
3000.3650.00	Kursbeiträge Erwachsenenbildung			2'000			
3000.3659.00	Beiträge Bildungsinstitutionen	1'000.00		1'000		1'000.00	
3000.4360.00	Zuwendung aus Lehrlingsfonds						2'862.60

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31	KULTURFÖRDERUNG	56'264.86	0.00	14'500	0	21'156.97	
	Nettoaufwand		56'264.86		14'500		21'156.97
3100.3100.00	Geschichtsbuch Oberegg						
3100.3140.00	Baulicher Unterhalt Spritzenhaus			1'000			
3100.3510.00	Kostenanteil Jungbürgerfeier	964.86		1'000		356.97	
3100.3640.00	Bezirksbeitr. Renovation Kapelle St. Anton	15'000.00					
3100.3650.00	Beitrag an Musikgesellschaft	8'000.00		8'000		8'000.00	
3100.3659.00	Beiträge kulturelle Institutionen	2'300.00		4'500		2'800.00	
3100.3800.00	Vorfinanzierung Geschichtsbuch	30'000.00				10'000.00	
32	SPORT UND FREIZEITGESTALTUNG	31'600.00	0.00	33'300	0	32'000.00	
	Nettoaufwand		31'600.00		33'300		32'000.00
3200.3650.00	Beitrag an Turnhalle	30'000.00		30'000		30'000.00	
3200.3651.00	Beiträge an sportl. Veranstaltungen			800			
3200.3652.00	Unterhalt Schiessanlage	1'600.00		1'500		2'000.00	
3200.3653.00	Förderung Jugendarbeit			1'000			
33	JUGENDTREFF	10'553.90	6'163.20	6'350	4'500	5'937.80	4'252.50
	Nettoaufwand		4'390.70		1'850		1'685.30
3300.3010.00	Löhne	8'182.50		6'000		5'546.25	
3300.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	647.25		350		301.75	
3300.3140.00	Baulicher Unterhalt Jugendraum <i>Fenwärme Dr. Saf.</i>	1'421.15					
3300.3181.00	Telefongebühren <i>Faktisch gekündigt</i>	303.00				89.80	
3300.4520.00	Kostenbeteiligung Gemeinde Reute		2'411.70		1'500		1'664.00
3300.4521.00	Kostenbeteiligung Kirchgemeinde		1'875.75		1'500		1'294.25
3300.4522.00	Kostenbeteiligung Schulgemeinde		1'875.75		1'500		1'294.25
5	SOZIALE WOHLFAHRT	90'637.85	0.00	105'000	20'000	86'072.85	1'440.00
	Nettoaufwand		90'637.85		85'000		84'632.85
50	BEZIRKSBEITRÄGE AN SOZIALWERKE	14'348.90	0.00	16'000	0	16'725.00	
	Nettoaufwand		14'348.90		16'000		16'725.00

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5000.3612.00	Bezirksanteil kant. Kinderzulagen	10'575.00		14'000		10'905.00	
5000.3659.00	Beiträge an Soziale Institutionen	3'773.90		2'000		5'820.00	
51	SOZIALER WOHNUNGSBAU	6'968.00	0.00	9'000	0	2'736.00	
	Nettoaufwand		6'968.00		9'000		2'736.00
5100.3660.00	Beiträge an Wohnbausanierungen	4'700.00		5'000			
5100.3661.00	Kostenanteil Wohneigentumsförderung	2'268.00		4'000		2'736.00	
5100.4360.00	Rückerstattung von Bausubventionen						
52	SOZIALE AUSGABEN BEZIRK	69'320.95	0.00	80'000	20'000	66'611.85	1'440.00
	Nettoaufwand		69'320.95		60'000		65'171.85
5200.3651.00	Prämienverbilligung KVG	69'320.95		80'000		62'093.85	
5200.3660.00	Beiträge an Altersveranstaltungen					4'518.00	
5200.4360.00	Kostenanteile Altersveranstaltungen						1'440.00
5200.4800.00	Entnahme aus Vorfinanzierung KVG				20'000		
6	VERKEHR	626'879.97	252'302.95	515'400	184'000	597'742.20	239'859.45
	Nettoaufwand		374'577.02		331'400		357'882.75
60	STRASSENWESEN	591'719.12	231'581.15	482'400	166'000	546'385.80	218'257.45
	Nettoaufwand		360'137.97		316'400		328'128.35
600	UNTERHALT BEZIRKSSTRASSEN	545'365.42	85'319.45	437'700	50'000	499'333.75	74'109.30
	Nettoaufwand		460'045.97		387'700		425'224.45
6000.3000.00	Sitzungsgelder Strassenkommission	1'050.00		1'500		700.00	
6000.3010.00	Löhne <i>Winkel Beni -> Thomas</i>	172'895.00		182'000		180'499.90	
6000.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	13'482.40		12'000		10'346.00	
6000.3040.00	Pensionskassenbeiträge	11'779.50		14'000		12'247.65	
6000.3050.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	5'231.90		8'000		5'852.90	
6000.3099.00	Übriger Personalaufwand	260.00		200			
6000.3100.00	Büromaterial, Spesen			200		50.00	
6000.3110.00	Anschaffung Mobiliar und Geräte	2'571.40		5'000		11'225.95	
6000.3111.00	Anschaffung Dienstfahrzeuge						

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6000.3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterialien	5'948.55		3'500		4'843.75	
6000.3130.00	Verbrauchs- und Reinigungsmaterialien	3'164.05		1'800		3'869.85	
6000.3130.01	Aufwendungen Robidog/Hundemarken	10'273.20		3'500		9'976.70	
6000.3131.00	Treibstoff Fahrzeuge/Maschinen	13'183.85		10'000		11'634.35	
6000.3132.00	Material Strassenunterhalt	2'012.12		8'000		2'734.90	
6000.3133.00	Material Signalisation/Markierungen	6'264.85		3'000		10'204.05	
6000.3134.00	Material Winterdienst	22'405.15		25'000		50'226.20	
6000.3140.00	Leistungen Dritte Strassenunterhalt <i>Bissanierung Baustelle</i>	25'374.10	<i>St. Anfahrtr. 12'</i>	20'000		17'547.35	
6000.3141.00	Leistungen Dritte Signalisation	4'118.30		4'000		10'727.00	
6000.3142.00	Leistungen Dritte Winterdienst	25'469.60		20'000		27'194.25	
6000.3143.00	Unterhalt Werkhof <i>Fassade / Bodenabreibe</i>	23'226.25		4'000		2'304.30	
6000.3144.00	Digitalisierung/Planung Wanderwegnetz	5'241.15		7'000		5'983.50	
6000.3145.00	Leistungen Dritte; Einbau Deckbeläge	11'689.80		20'000		12'068.35	
6000.3150.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte <i>Einzelanfertigung 9'500</i>	11'262.80		2'000		5'170.80	
6000.3151.00	Unterhalt Fahrzeuge	21'288.60		20'000		31'541.70	
6000.3170.00	Reise- und Verpflegungsspesen	2'108.35		2'200		2'287.00	
6000.3181.00	Telefongebühren	803.90		1'000		735.90	
6000.3185.00	Leistungs- und Schwerverkehrsabg.	1'761.95		2'000		1'366.95	
6000.3187.00	Fahrzeugsteuern und -versicherungen	6'885.20		7'000		6'990.05	
6000.3188.00	Gebäude- und Mobiliarversicherungen	548.65		600		813.40	
6000.3199.00	Übriger Sachaufwand <i>Ant. Bez. Durchw. Schwalmühle 1300</i>	1'618.80		200		191.00	
6000.3630.00	Beitrag Elektra an Strassenbeleuchtung (rückwirkend für 2000 - 2005) <i>2000/2001</i>	15'043.20					
6000.3631.00	Beitrag Elektra an Strassenbeleuchtung (laufendes Jahr)	18'402.80					
6000.3800.00	Vorfinanzierung Fahrzeuge	100'000.00		50'000		60'000.00	
6000.4061.00	Hundetaxen		12'570.20		9'000		11'017.30
6000.4340.00	Dienstleistungen für Dritte <i>Int. Verrechnungen</i>		42'952.50		10'000		24'132.45
6000.4360.00	Lohnrückerstattungen		4'085.00		4'000		13'151.40
6000.4369.00	Verschiedene Rückerstattungen		1'608.00		1'000		1'670.65
6000.4610.00	Beitrag an Wanderwegnetz		7'440.00		7'500		7'440.00
6000.4800.00	Entnahme Vorfinanzierung						
6000.4900.00	Verrechnung Staatsstrassen (601.3900)		16'000.00		16'000		16'000.00
6000.4901.00	Verrechnung Abwart Bären (970.3901)		663.75		2'500		697.50

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
601	UNTERHALT STAATSSTRASSEN	17'700.00	31'647.00	19'700	16'000	20'500.00	37'940.00
	Nettoertrag / Aufwand	13'947.00			3'700	17'440.00	
6010.3132.00	Material Strassenunterhalt	1'000.00		1'200		1'000.00	
6010.3134.00	Material für Winterdienst	700.00		2'500		3'500.00	
6010.3900.00	Verrechnung Bezirksstrassen (600.4900)	16'000.00		16'000		16'000.00	
6010.4510.00	Rückerstattung Kanton Vorjahr		31'647.00		16'000		37'940.00
602	ANTEILE AN KANTONSEINNAHMEN	28'653.70	114'614.70	25'000	100'000	26'552.05	106'208.15
	Nettoertrag	85'961.00		75'000		79'656.10	
6020.3630.00	Investitionsanteil Treibstoffzoll	28'653.70		25'000		26'552.05	
6020.4410.00	Bezirksant. Treibstoffzollbelastung		114'614.70		100'000		106'208.15
61	REGIONALVERKEHR	35'160.85	20'721.80	33'000	18'000	51'356.40	21'602.00
	Nettoaufwand		14'439.05		15'000		29'754.40
6100.3100.00	Tageskarte Gemeinde	19'921.25		17'000		17'000.00	
6100.3140.00	Erstellung Warte-Unterstand Krone					16'282.10	
6100.3640.00	Defizitbeiträge an Postautokurse	15'239.60		16'000		18'074.30	
6100.4340.00	Ertrag Tageskarte Gemeinde		20'090.00		17'000		21'455.00
6100.4510.00	Beitrag des Kantons						
6100.4520.00	Rückerstattung Schulgemeinde				500		
6100.4521.00	Rückerstattung Gemeinde Reute		631.80		500		147.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	155'493.24	54'053.20	80'700	8'000	115'405.45	7'526.55
	Nettoaufwand		101'440.04		72'700		107'878.90
70	ORTS- UND REGIONALPLANUNG	45'331.50	0.00	21'000	0	6'198.25	
	Nettoaufwand		45'331.50		21'000		6'198.25
7000.3000.00	Sitzungsgeld Ortsplanungskommission	1'250.00		1'000		568.75	
7000.3184.00	Kosten Orts- und Quartierplanung	44'081.50		20'000		1'192.70	
7000.3620.00	Beitrag an Regionalplanungsgruppe					4'436.80	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7000.4610.00	Beitrag des Kantons						
71	BESTATTUNGSWESEN	80'207.75	0.00	45'700	0	21'000.55	
	Nettoaufwand		80'207.75		45'700		21'000.55
7100.3010.00	Löhne	5'167.50		3'000		4'480.00	
7100.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	456.80		200		22.75	
7100.3110.00	Särge/Urnen und Grabkreuze	8'916.00		10'000		3'929.00	
7100.3140.00	Baulicher Unterhalt Friedhof	6'322.00		2'000		569.35	
7100.3141.00	Erweiterung Urnenwandplatte	24'370.75					
7100.3184.00	Einsargungen/Kremationen und Überführungen	14'974.70		20'000		11'889.15	
7100.3185.00	Leistungen Dritte für Grabunterhalt			10'000		110.30	
7100.3186.00	Leistungen Dritte Unterhalt Friedhof	20'000.00					
7100.3189.00	Übrige Bestattungskosten			500			
7100.3800.00	Vorfinanzierung Friedhofsanierung						
72	UMWELTSCHUTZAUFGABEN BEZIRK	29'953.99	54'053.20	14'000	8'000	8'206.65	7'526.55
	Nettoertrag / Aufwand	24'099.21			6'000		680.10
720	TIERKÖRPERBESEITIGUNG	8'590.70	3'945.70	13'000	5'000	8'206.65	3'392.55
	Nettoaufwand		4'645.00		8'000		4'814.10
7200.3620.00	Beitrag an Tierkörpersammelstelle/ Notschlachthanlage	8'590.70		13'000		8'206.65	
7200.4390.00	Kostenanteil KVR		3'945.70		5'000		3'392.55
721	DEPONIE	21'363.29	50'107.50	1'000	3'000	0.00	4'134.00
	Nettoertrag	28'744.21		2'000		4'134.00	
7210.3150.00	Unterhalt Deponie Torfnest	1'363.29		1'000			
7210.3800.00	Rückstellung Abschluss Deponie	20'000.00					
7210.4340.00	Ablagerungsgebühren		50'107.50		3'000		4'134.00

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
79	VOLLZUGSAUFGABEN DES BEZIRKS	0.00	0.00	0	0	80'000.00	
	Nettoaufwand						80'000.00
790	WASSERVERSORGUNG	0.00	0.00	0	0	80'000.00	0.00
	Nettoaufwand						80'000.00
7900.3630.00	Beitrag an die Wasserversorgung					80'000.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	239'481.81	49'314.10	185'100	65'600	106'575.61	31'285.09
	Nettoaufwand		190'167.71		119'500		75'290.52
80	LANDWIRTSCHAFT	83'787.30	1'082.00	100'800	500	71'436.76	378.00
	Nettoaufwand		82'705.30		100'300		71'058.76
800	BETRIEBS- UND BODENVERBESSERUNG	70'087.90	0.00	90'000	0	58'039.70	0.00
	Nettoaufwand		70'087.90		90'000		58'039.70
8000.3650.00	Beitrag an landw. Güterstrassen	36'477.90		80'000		34'199.70	
8000.3660.00	Beitrag an landw. Siedlungsbauten/ Stallsanierungen	33'610.00		10'000		23'840.00	
801	TIERHALTUNG/TIERSEUCHENBEKÄMPFUNG	12'991.40	704.00	10'000	0	12'649.06	0.00
	Nettoaufwand		12'287.40		10'000		12'649.06
8010.3184.00	Durchführung Vieh-/Betriebszählung	1'157.90		1'000		1'041.10	
8010.3185.00	Durchführung Viehschau <i>Raportanteil</i>	5'916.00		3'000		5'762.75	
8010.3610.00	Beitrag an kant. Tierseuchenkasse	5'917.50		6'000		5'845.21	
8010.4360.00	Einnahmen Viehschau		704.00				
802	PFLANZENBAU	0.00	378.00	0	500	0.00	378.00
	Nettoertrag	378.00		500		378.00	
8020.4600.00	Bundesbeitrag an die Ackerbaustelle		378.00		500		378.00

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
803	SOZIALE MASSNAHMEN	708.00	0.00	800	0	748.00	0.00
	Nettoaufwand		708.00		800		748.00
8030.3651.00	Beitrag schweiz. Arbeitgemein- schaft für die Bergbevölkerung	648.00		700		648.00	
8030.3652.00	Beiträge Interessengemeinschaften	60.00		100		100.00	
81	TOURISMUS	155'694.51	48'232.10	84'300	65'100	35'138.85	30'907.09
	Nettoaufwand		107'462.41		19'200		4'231.76
810	VERWALTUNGSRECHNUNG	142'015.76	47'232.10	79'300	60'100	32'425.25	28'193.49
	Nettoaufwand		94'783.66		19'200		4'231.76
8100.3000.00	Sitzungsgelder und Entschädigungen	2'743.10		1'300		1'620.00	
8100.3010.00	Löhne	2'765.00		2'500		2'286.40	
8100.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge			100		3.80	
8100.3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'540.25		2'000		940.30	
8100.3140.00	Unterhalt Wanderwege + Anlagen	1'980.10		3'000		4'706.40	
8100.3141.00	Unterhalt Bärenpärkli					2'281.00	
8100.3142.00	Projekt Bärenpärkli	94'790.75		60'000			
8100.3190.00	Marketingprojekte TV	32'300.76				12'549.55	
8100.3650.00	Beiträge an Tourismusorganisationen	3'611.00		4'700		3'611.00	
8100.3659.00	Beiträge an Veranstaltungen	2'284.80		5'700		4'426.80	
8100.3800.00	Einlage in Vorfinanzierung						
8100.4350.00	Erlös Wander- und Ansichtskarten		174.00		100		40.00
8100.4390.00	Einnahmen TVO-Anlass		10'618.95				
8100.4610.00	Beitrag des Kantons		16'439.15		20'000		25'000.00
8100.4690.00	Passiv- und Sponsorenbeitrag		20'000.00		20'500		
8100.4800.00	Entnahme aus Vorfinanzierung				19'500		3'153.49
811	GESUNDHEITSWEG	13'678.75	1'000.00	5'000	5'000	2'713.60	2'713.60
	Nettoaufwand		12'678.75				
8110.3010.00	Löhne	245.00		1'000		179.45	
8110.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge						
8110.3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'436.45				2'379.15	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8110.3140.00	Unterhalt der Anlagen	3'857.95		4'000		155.00	
8110.3180.00	Homepage Gesundheitsweg	4'139.35					
8110.3800.00	Einlage Gesundheitsweg						
8110.4351.00	Werbeeinnahmen				1'500		
8110.4690.00	Beiträge Gesundheitsweg-Pool		1'000.00		2'000		2'500.00
8110.4800.00	Entnahme Gesundheitsweg				1'500		213.60
9	FINANZEN UND STEUERN	807'948.40	2'261'879.60	654'730	1'912'200	712'327.80	1'989'749.10
	Nettoertrag	1'453'931.20		1'257'470		1'277'421.30	
90	STEUEREINNAHMEN	0.00	1'849'355.85	0	1'544'000		1'634'309.70
	Nettoertrag	1'849'355.85		1'544'000		1'634'309.70	
9000.4000.00	Laufende Steuern		1'428'768.25		1'140'000		1'043'849.35
9000.4001.00	Vorjahressteuern		188'271.85		200'000		367'863.65
9000.4020.00	Liegenschaftssteuern		222'233.80		200'000		216'428.70
9000.4040.00	Handänderungssteuern		10'081.95		4'000		6'168.00
91	FINANZAUSGLEICH	0.00	69'379.00	0	40'000		5'173.00
	Nettoertrag	69'379.00		40'000		5'173.00	
9100.3800.00	Vorfinanzierung Finanzausgleich						
9100.4440.00	Finanzausgleichszahlung		69'379.00		40'000		5'173.00
9100.4800.00	Entnahme Vorfinanzierung						
94	ZINSEN	93'498.95	104'587.55	96'300	103'200	93'568.15	101'903.70
	Nettoertrag	11'088.60		6'900		8'335.55	
940	PASSIVZINSEN	93'498.95	0.00	96'300	0	93'568.15	0.00
	Nettoaufwand		93'498.95		96'300		93'568.15
9400.3210.00	Zinsen auf Kontokorrentschulden	1'597.60		4'000		1'893.15	
9400.3220.00	Zinsen auf Darlehen	80'166.65		80'000		79'750.00	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9400.3230.00	Zinsen an verw. Stiftungen	11'734.70		12'300		11'925.00	
941	AKTIVZINSEN	0.00	104'587.55	0	103'200	0.00	101'903.70
	Nettoertrag	104'587.55		103'200		101'903.70	
9410.4200.00	Zinsen auf Kontokorrentguthaben		341.95		1'000		436.00
9410.4220.00	Zinsen auf festverz. Wertpapiere		6'219.95		4'300		3'342.05
9410.4221.00	Zinsen auf Grundpfanddarlehen		535.65		100		830.65
9410.4222.00	Zinsen auf Genossenschaftsanteilen		390.00		200		195.00
9410.4290.00	Verzugszinsen				500		
9410.4900.00	Verrechnung Zinsen des Finanzvermögens		97'100.00		97'100		97'100.00
95	ABSCHREIBUNG FINANZVERMÖGEN	35'984.20	0.00	34'560	0	34'989.40	
	Nettoaufwand		35'984.20		34'560		34'989.40
950	ABSCHREIBUNG LIEGENSCHAFTEN	35'984.20	0.00	34'560	0	34'989.40	0.00
	Nettoaufwand		35'984.20		34'560		34'989.40
9500.3300.00	Stockwerkeigentum Bären	22'612.45		22'700		22'956.80	
9500.3301.00	Liegenschaft St. Anton	577.60		580		586.40	
9500.3302.00	Landparzellen	12'794.15		11'280		11'446.20	
9500.3303.00	Aktien Skilift St. Anton						
9500.3310.00	Beteilig. Alterswohnungen Krone						
96	ABSCHREIBUNGEN VERWALTUNGS-VERMÖGEN	502'399.75	0.00	326'670	0	355'981.40	
	Nettoaufwand		502'399.75		326'670		355'981.40
960	ABSCHREIBUNGEN SACHGÜTER	455'123.10	0.00	294'600	0	323'891.25	0.00
	Nettoaufwand		455'123.10		294'600		323'891.25
9600.3310.00	Unüberbaute Grundstücke			15'000			
9600.3311.00	Verkehrsbauten	232'245.95		229'300		233'447.50	
9600.3314.00	Verwaltungsbauten	16'620.65		19'500		19'553.75	
9600.3315.00	Verwaltungstiefbauten	16'110.90		18'900		18'954.00	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9600.3316.00	Zivilschutzbauten	10'145.60		11'900		11'936.00	
9600.3318.00	Verschiedene Hochbauten						
9600.3319.00	Fahrzeuge, Maschinen, Mobiliar						
9600.3321.00	a.o. Abschreibung Verkehrsbauten	100'000.00				40'000.00	
9600.3324.00	a.o. Abschreibung Verwaltungshochbauten	20'000.00					
9600.3325.00	a.o. Abschreibung Verwaltungstiefbauten	40'000.00					
9600.3326.00	a.o. Abschreibung Zivilschutzbauten	20'000.00					
9600.3328.00	a.o. Abschreibung verschiedene Hochbauten						
9600.3329.00	a.o. Abschreibung Fahrzeuge, Maschinen, Mobiliar						
962	ABSCHREIBUNGEN INVESTITIONEN	47'276.65	0.00	32'070	0	32'090.15	0.00
	Nettoaufwand		47'276.65		32'070		32'090.15
9620.3311.00	Beiträge an den Kanton	17'696.65		20'800		20'819.55	
9620.3313.00	Beiträge an Wasserversorgung						
9620.3314.00	Beiträge an Elektrizitätsvers.Klee Ausserfeld			11'270			
9620.3315.00	Beiträge an Institutionen	9'580.00				11'270.60	
9620.3321.00	a.o. Abschreibungen Beiträge an Kanton	20'000.00					
9620.3323.00	a.o. Abschreibungen Beiträge an Wasserversorgung						
9620.3325.00	a.o. Abschreibungen Beiträge an Institutionen						
97	LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	176'065.50	238'557.20	197'200	225'000	227'788.85	248'362.70
	Nettoertrag	62'491.70		27'800		20'573.85	
970	STOCKWERKEIGENTUM BÄREN	150'215.20	224'035.00	171'500	215'000	170'236.50	218'902.20
	Nettoertrag	73'819.80		43'500		48'665.70	
9700.3010.00	Löhne Reinigungspersonal	9'777.65		10'000		9'910.15	
9700.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	1'102.10		300		233.95	
9700.3110.00	Reinigungsmaschinen	190.30		1'000			
9700.3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	30'712.60		33'000		31'588.95	
9700.3130.00	Verbrauchs- & Reinigungsmaterial	1'714.45		2'000		387.95	
9700.3140.00	Gebäudeunterhalt	10'745.10		30'000		29'805.40	
9700.3141.00	Einlage in Erneuerungsfonds						

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9700.3150.00	Wartung Heizungsanlage	937.60		2'000		1'710.40	
9700.3188.00	Gebühren & Sachversicherungen	14'371.65		13'000		15'834.20	
9700.3199.00	Übriger Sachaufwand			200		68.00	
9700.3900.00	Verrechnung Zins Buchwert (941.4900)	80'000.00		80'000		80'000.00	
9700.3901.00	Verrechnung Strassenwesen (600.4901)	663.75				697.50	
9700.4230.00	Mieterträge Wohnungen/Garagen		135'580.00		135'000		132'160.00
9700.4360.00	Rückerstattungen Nebenkosten		28'455.00		20'000		24'083.40
9700.4361.00	Rückerstattung Reparaturen						2'658.80
9700.4900.00	Verrechnung Büromiete Bezirk (120.3901)		40'000.00		40'000		40'000.00
9700.4901.00	Verrechnung Büro Nebenkosten (120.3900)		20'000.00		20'000		20'000.00
971	LANDWIRTSCHAFTL. LIEGENSCHAFTEN	6'846.95	12'520.50	10'700	10'000	42'552.35	29'460.50
	Nettoertrag / Aufwand	5'673.55			700		13'091.85
9710.3000.00	Löhne Waldarbeiten			2'000		2'321.00	
9710.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge			100			
9710.3140.00	Gebäudeunterhalt	2'903.15		5'000		35'121.80	
9710.3150.00	Wartung Heizungsanlage	306.65		500		306.65	
9710.3188.00	Gebühren und Sachversicherungen	1'537.15		1'000		2'702.90	
9710.3800.00	Einlage in Vorfinanzierung						
9710.3900.00	Verrechnung Zins auf Buchwert (941.4900)	2'100.00		2'100		2'100.00	
9710.4230.00	Mieten und Pachten		12'520.50		10'000		9'460.50
9710.4240.00	Buchgewinne						
9710.4350.00	Holzverkäufe						
9710.4800.00	Entnahme aus Vorfinanzierung						20'000.00
972	BAULAND UND BODENABSCHNITTE	19'003.35	2'001.70	15'000	0	15'000.00	0.00
	Nettoaufwand		17'001.65		15'000		15'000.00
9720.3140.00	Ufersanierung Fallbach	4'003.35					
9720.3800.00	Einlage künftige Bodenkäufe						
9720.3900.00	Verrechnung Zins Buchwert (941.4900)	15'000.00		15'000		15'000.00	
9720.4230.00	Mieten und Pachten						
9720.4240.00	Buchgewinne						
9720.4390.00	Übrige Entgelte						
9720.4510.00	Kantonsbeitrag Ufersanierung Fallbach		2'001.70				

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	3'022'869.78	3'039'885.15	2'567'730	2'575'950	2'645'935.84	2'670'226.94
	Ertragsüberschuss	17'015.37		8'220		24'291.10	
	Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
		3'039'885.15	3'039'885.15	2'575'950	2'575'950	2'670'226.94	2'670'226.94

Konto	Abschreibungstabelle Bezirksverwaltung	Buchwert 01.01.2006 SFr.	Netto- Investitionen 2006	Bruttowert 31.12.2006 SFr.	%	ordentliche Abschreibung SFr.	zusätzliche Abschreibung SFr.	Buchwert 31.12.2006 SFr.
10	FINANZVERMÖGEN	2'297'635.80	101'310.20	2'398'946.00		35'984.20	0.00	2'362'961.80
1023.00	Liegenschaften	2'297'635.80	101'310.20	2'398'946.00	1.5	35'984.20	0.00	2'362'961.80
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'750'561.15	265'437.30	2'015'998.45		302'399.75	200'000.00	1'513'598.70
110	Sachgüter	1'568'716.95	265'437.30	1'834'154.25		275'123.10	180'000.00	1'513'598.70
1101.00	Verkehrsbauten	1'282'869.15	265'437.30	1'548'306.45	15	232'245.95	100'000.00	1'216'060.50
1104.01	Stockwerkeigentum Bären (Büros)	69'874.70	0.00	69'874.70	15	10'481.20	20'000.00	39'393.50
1104.02	Werkhof des Bauamtes	40'929.70	0.00	40'929.70	15	6'139.45	0.00	34'790.25
1105.01	Friedhof	107'406.05	0.00	107'406.05	15	16'110.90	40'000.00	51'295.15
1105.02	Abwassersanierung Herren	0.00	0.00	0.00	15	0.00	0.00	0.00
1106.01	ZSA und OKP Bären	67'637.35	0.00	67'637.35	15	10'145.60	20'000.00	37'491.75
1106.03	ZSA Unterdorf	0.00	0.00	0.00	15	0.00	0.00	0.00
1109.02	Fahrzeugpark der Feuerwehr	0.00	0.00	0.00	30	0.00	0.00	0.00
112	Investitionsbeiträge	181'844.20	0.00	181'844.20		27'276.65	20'000.00	134'567.55
1121.00	Beiträge an den Kanton	117'977.55	0.00	117'977.55	15	17'696.65	20'000.00	80'280.90
1122.00	Beiträge an die Wasserversorgung	0.00	0.00	0.00	15	0.00	0.00	0.00
1123.00	Beiträge an Elektra Altstätten	0.00	0.00	0.00	15	0.00	0.00	0.00
1124.00	Beiträge an andere Institutionen	63'866.65	0.00	63'866.65	15	9'580.00	0.00	54'286.65

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	395'401.20	28'653.70	350'000	25'000	436'331.25	26'552.05
	Nettoausgaben		366'747.50		325'000		409'779.20
60	STRASSENWESEN	395'401.20	28'653.70	350'000	25'000	436'331.25	26'552.05
	Nettoausgaben		366'747.50		325'000		409'779.20
	Total	395'401.20	28'653.70	350'000	25'000	436'331.25	26'552.05
	Einnahmenüberschuss		366'747.50		325'000		409'779.20
	Ausgabenüberschuss	395'401.20	395'401.20	350'000	350'000	436'331.25	436'331.25

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR Nettoausgaben	395'401.20	28'653.70	350'000	25'000	436'331.25	26'552.05
			366'747.50		325'000		409'779.20
60	STRASSENWESEN Nettoausgaben	395'401.20	28'653.70	350'000	25'000	436'331.25	26'552.05
			366'747.50		325'000		409'779.20
600	BEZIRKSSTRASSEN Nettoausgaben	395'401.20	28'653.70	350'000	25'000	436'331.25	26'552.05
			366'747.50		325'000		409'779.20
6000.5010.00	Verkehrsbauten	359'527.10		350'000		477'095.40	
6000.5011.00	Unwetter vom 31.8./1.9.2002	35'874.10				-40'764.15	
6000.6600.00	Beiträge des Bundes						
6000.6610.00	Beiträge des Kantons						
6000.6630.00	Investitionsanteil Treibstoffzoll		28'653.70		25'000		26'552.05
601	STAATSSTRASSEN	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
6010.5610.00	Beiträge an den Kanton						
602	NEBENSTRASSEN	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
6020.5650.00	Beiträge an Genossenschaften						
	Total	395'401.20	28'653.70	350'000	25'000	436'331.25	26'552.05
	Einnahmenüberschuss		366'747.50		325'000		409'779.20
	Ausgabenüberschuss	395'401.20	395'401.20	350'000	350'000	436'331.25	436'331.25

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
1	AKTIVEN	7'552'233.73	100.00%	7'499'269.41	100.00%	52'964.32
10	FINANZVERMÖGEN	6'038'635.03	79.96%	5'748'708.26	76.66%	289'926.77
100	FLÜSSIGE MITTEL	377'742.73	5.00%	645'908.61	8.61%	-268'165.88
1000.00	Kasse	8'634.73		11'153.13		-2'518.40
1001.00	Postkonto	58'714.82		351'617.54		-292'902.72
1002.00	Bank	310'393.18		283'137.94		27'255.24
101	GUTHABEN	742'905.00	9.84%	793'127.55	10.58%	-50'222.55
1010.00	Debitoren Modulrechnungen	85'621.40		7'298.60		78'322.80
1011.00	Guthaben beim Kanton	654'411.85		784'411.85		-130'000.00
1012.00	Steuerguthaben					
1013.00	Debitoren Verrechnungssteuern	2'871.75		1'417.10		1'454.65
1014.00	Beiträge von Gemeinwesen					
1015.00	Andere Debitoren					
102	ANLAGEN	4'567'916.10	60.48%	4'024'185.50	53.66%	543'730.60
1020.00	Festverzinsliche Wertpapiere	2'204'951.30		1'726'546.70		478'404.60
1021.00	Aktien und Anteilscheine	3.00		3.00		
1022.00	Darlehen					
1023.00	Liegenschaften	2'362'961.80		2'297'635.80		65'326.00
1024.00	Mobilien					
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	350'071.20	4.64%	285'486.60	3.81%	64'584.60
1039.00	Rechnungsabgrenzungen	350'071.20		285'486.60		64'584.60
11	VERWALTUNGSRECHNUNG	1'513'598.70	20.04%	1'750'561.15	23.34%	-236'962.45
110	SACHGÜTER	1'379'031.15	18.26%	1'568'716.95	20.92%	-189'685.80

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
1100.00	Unüberbaute Grundstücke					
1101.00	Verkehrsbauten	1'216'060.50		1'282'869.15		-66'808.65
1102.00	Fahrzeuge, Maschinen, Mobiliar					
1103.00	verschiedene Tiefbauten					
1104.00	Verwaltungshochbauten					
1104.01	- StWE Bären (Büros)	39'393.50		69'874.70		-30'481.20
1104.02	- Werkhof Bauamt	34'790.25		40'929.70		-6'139.45
1104.03	- Feuerwehrdepot					
1105.00	Verwaltungstiefbauten					
1105.01	- Friedhof	51'295.15		107'406.05		-56'110.90
1105.02	- Abwassersanierung Herren					
1106.00	Zivilschutzbauten	37'491.75		67'637.35		-30'145.60
1107.00	verschiedene Hochbauten					
112	INVESTITIONSBEITRÄGE	134'567.55	1.78%	181'844.20	2.42%	-47'276.65
1121.00	Beiträge an den Kanton	80'280.90		117'977.55		-37'696.65
1122.00	Beiträge an die Wasserversorgung					
1123.00	Darlehen an Elektra Altstätten					
1124.00	Beiträge an Institutionen	54'286.65		63'866.65		-9'580.00
1125.00	Beiträge an Private					
2	PASSIVEN	7'552'233.73	100.00%	7'499'269.41	100.00%	52'964.32
20	FREMDKAPITAL	5'712'109.50	75.63%	5'810'657.30	77.48%	-98'547.80
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	469'054.65	6.21%	153'364.35	2.05%	315'690.30
2000.00	Kreditoren	469'054.65		153'364.35		315'690.30
2009.00	Übrige laufende Verpflichtungen					
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	206'588.15	2.74%	0.00		206'588.15
2010.00	Bankkontokorrent					
2011.00	Kontokorrente mit Gemeinden	206'588.15				206'588.15

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
2019.00	Übrige kurzfristige Schulden					
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	3'965'000.00	52.50%	4'037'200.00	53.83%	-72'200.00
2020.00	Grundpfandschulden					
2021.00	Bankdarlehen					
2022.00	Investitionsdarlehen Bund und Kanton	350'000.00		402'200.00		-52'200.00
2029.00	Übrige Mittel- und langfristige Schulden	3'615'000.00		3'635'000.00		-20'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	959'772.80	12.71%	983'701.65	13.12%	-23'928.85
2033.00	Verwaltete Stiftungen (Fonds)	948'226.45		972'155.30		-23'928.85
2034.00	Eigenvers. Unfall/Haftpflicht	5'496.90		5'496.90		
2035.00	Burgruine Hochaltstätten	6'049.45		6'049.45		
2036.00	Marketingkommission					
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	111'693.90	1.48%	636'391.30	8.49%	-524'697.40
2059.00	Rechnungsabgrenzungen	111'693.90		636'391.30		-524'697.40
28	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'050'365.52	13.91%	915'868.77	12.21%	134'496.75
280	GESETZLICHE FONDS	48'354.75	0.64%	47'650.35	0.64%	704.40
2800.00	Alkoholzehntel	48'354.75		47'650.35		704.40
281	VORFINANZIERUNGEN	1'002'010.77	13.27%	868'218.42	11.58%	133'792.35
2810.00	Bauliche Aufwendungen Konzern	24'261.65		24'261.65		
2811.00	Künftige Bodenkäufe	140'379.90		140'379.90		

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
2812.00	Gemeinnützige Zwecke und Prämienverbilligung KVG	153'919.27		153'919.27		
2813.00	Förderung des Fremdenverkehrs	82'331.55		80'981.55		1'350.00
2814.00	landw. Betriebshilfe	7'568.55		7'568.55		
2815.00	Erneuerung EDV-Anlage	43'253.25		43'253.25		
2816.00	Alters- und Pflegeheim Fallbach					
2817.00	Übergang Steuergesetz	50'000.00		50'000.00		
2818.00	Geschichtsbuch Oberegg	130'000.00		100'000.00		30'000.00
2819.00	Finanzausgleich	170'000.00		170'000.00		
2820.00	Rechnungsausgleich Feuerwehr-zweckverband	20'296.60		37'854.25		-17'557.65
2821.00	Unimog	160'000.00		60'000.00		100'000.00
2822.00	Deponie Torfnest	20'000.00				20'000.00
29	EIGENKAPITAL	789'758.71	10.46%	772'743.34	10.30%	17'015.37
290	DECKUNGSRESERVE	789'758.71	10.46%	772'743.34	10.30%	17'015.37
2900.00	Deckungsreserve	789'758.71		772'743.34		17'015.37
	Differenz Aktiv / Passiv	15'104'467.46		14'998'538.82		

ERGEBNISSE

	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand und Ertrag	352'561.15	394'695.86	289'300.00	373'100.00	367'952.61	493'490.17
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	42'134.71		83'800.00		125'537.56	
	<u>394'695.86</u>	<u>394'695.86</u>	<u>373'100.00</u>	<u>373'100.00</u>	<u>493'490.17</u>	<u>493'490.17</u>
INVESTITIONSRECHNUNG						
Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben und Einnahmen	41'569.95	92'357.75	70'000.00	55'000.00	163'343.95	52'831.30
Zunahme der Nettoinvestitionen				15'000.00		110'512.65
Abnahme der Nettoinvestitionen	50'787.80					
	<u>92'357.75</u>	<u>92'357.75</u>	<u>70'000.00</u>	<u>70'000.00</u>	<u>163'343.95</u>	<u>163'343.95</u>
FINANZIERUNG						
Zunahme der Nettoinvestitionen			15'000.00		110'512.65	
Abnahme der Nettoinvestitionen		50'787.80				
Ordentliche Abschreibungen		6'472.20		13'100.00		16'576.90
Ausserordentliche Abschreibungen						
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung						
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		42'134.71		83'800.00		125'537.56
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss	99'394.71		81'900.00		31'601.81	
	<u>99'394.71</u>	<u>99'394.71</u>	<u>96'900.00</u>	<u>96'900.00</u>	<u>142'114.46</u>	<u>142'114.46</u>
KAPITALVERÄNDERUNG						
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss		99'394.71		81'900.00		31'601.81
Passivierungen	92'357.75		55'000.00		52'831.30	
Aktivierungen		41'569.95		70'000.00		163'343.95
Abnahme des Kapitals						
Zunahme des Kapitals	48'606.91		96'900.00		142'114.46	
	<u>140'964.66</u>	<u>140'964.66</u>	<u>151'900.00</u>	<u>151'900.00</u>	<u>194'945.76</u>	<u>194'945.76</u>

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	LAUFENDE RECHNUNG	352'561.15	394'695.86	289'300	373'100	367'952.61	493'490.17
	Nettoertrag	42'134.71		83'800		125'537.56	
10	VERWALTUNGS- UND BETRIEBSRECHNUNG	189'771.55	394'695.86	126'000	373'100	221'074.06	493'490.17
	Nettoertrag	204'924.31		247'100		272'416.11	
11	PLANUNG UND PROJEKTIERUNG	32'309.20	0.00	18'000	0	16'710.00	
	Nettoaufwand		32'309.20		18'000		16'710.00
12	UNTERHALT DER ANLAGEN	124'008.20	0.00	132'200	0	113'591.65	
	Nettoaufwand		124'008.20		132'200		113'591.65
13	ABSCHREIBUNGEN	6'472.20	0.00	13'100	0	16'576.90	
	Nettoaufwand		6'472.20		13'100		16'576.90
	Total	352'561.15	394'695.86	289'300	373'100	367'952.61	493'490.17
	Ertragsüberschuss	42'134.71		83'800		125'537.56	
	Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
		394'695.86	394'695.86	373'100	373'100	493'490.17	493'490.17

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	LAUFENDE RECHNUNG	352'561.15	394'695.86	289'300	373'100	367'952.61	493'490.17
	Nettoertrag	42'134.71		83'800		125'537.56	
10	VERWALTUNGS- UND BETRIEBSRECHNUNG	189'771.55	394'695.86	126'000	373'100	221'074.06	493'490.17
	Nettoertrag	204'924.31		247'100		272'416.11	
1000.3000.00	Sitzungs- und Taggelder	825.00		2'000		1'681.70	
1000.3001.00	Entschädigung für Delegierte						
1000.3010.00	Entschädigung an Dritte	26'161.65		30'000		16'925.80	
1000.3011.00	Verwaltungskosten Bezirk	1'500.00		1'500		1'500.00	
1000.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	579.55		200		24.45	
1000.3050.00	Unfall- und Krankenversicherung	32.70		100			
1000.3099.00	Übriger Personalaufwand	842.00		500		770.00	
1000.3100.00	Büromaterial, Drucksachen	18.60		500			
1000.3110.00	Möbilen, Maschinen <i>Lecksuchgerät</i>	1'150.00					
1000.3111.00	Wassermesser	15'571.25		15'000		5'598.15	
1000.3120.00	Wasserbezugskosten	21'956.35		25'000		23'471.25	
1000.3150.00	Unterhalt Möbilen, Maschinen			200			
1000.3151.00	Unterhalt Wassermesser			1'000			
1000.3170.00	Spesenentschädigungen	109.90		200			
1000.3180.00	Frankaturen, Telefongebühren	5'027.20		5'000		4'404.70	
1000.3181.00	Post- und Bankspesen	809.15		1'500		853.65	
1000.3182.00	Honorare, Begutachtungen			1'000			
1000.3183.00	Sachversicherungsprämien	1'689.60		1'400		1'689.60	
1000.3184.00	Schutzzonenzahlungen	1'522.80		4'000		1'522.80	
1000.3185.00	Aufwendungen GIS	6'600.00					
1000.3190.00	Quellmessungen	964.00		1'500		696.00	
1000.3197.00	Ausgliederung alte Wasserzinsen	23'393.55					
1000.3198.00	Ausgleich Vorsteuer			20'000		11'550.56	
1000.3199.00	Übriger Sachaufwand	1'018.25		300		385.40	
1000.3210.00	Zins Kontokorrentschulden			100			
1000.3220.00	Zins Darlehensschulden			15'000			
1000.3800.00	Vorfinanzierung Leitungsnetz	80'000.00				150'000.00	
1000.4200.00	Zins Sparkonto/Kontokorrent		2'764.35		1'000		1'500.95
1000.4221.00	Zins auf Darlehen Bezirk		416.65				
1000.4340.00	Hydrantensteuern		81'055.50		78'000		79'097.75
1000.4341.00	Wasserzinsen <i>Einbruch Prester</i>		266'962.91		270'000		308'703.52
1000.4390.00	Übrige Erträge		2'125.83		100		2'269.85
1000.4500.00	Rückerstattungen Bund (MWSt)		18'928.62				

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1000.4510.00	Beitrag aus Fonds für Wasserversorgungen						
1000.4520.00	Kostenanteil Gemeinde Reute		12'442.00		14'000		11'918.10
1000.4521.00	Beitrag der Assekuranz Oberegg		10'000.00		10'000		10'000.00
1000.4522.00	Beitrag Bezirk Oberegg						80'000.00
11	PLANUNG UND PROJEKTIERUNG	32'309.20	0.00	18'000	0	16'710.00	
	Nettoaufwand		32'309.20		18'000		16'710.00
1100.3100.00	Wassernetzpläne, und -kopien	1'942.05					
1100.3101.00	Digitalisierung Vermessungswerk	23'963.90		15'000		16'710.00	
1100.3130.00	Verbrauchsmaterialien						
1100.3180.00	Dienstleistungen und Honorare	6'403.25		1'000			
1100.3181.00	Quellschutzzonen			2'000			
12	UNTERHALT DER ANLAGEN	124'008.20	0.00	132'200	0	113'591.65	
	Nettoaufwand		124'008.20		132'200		113'591.65
120	QUELLENZULEITUNGEN UND BRUNNENSTUBEN	39'792.50	0.00	31'500	0	1'146.30	0.00
	Nettoaufwand		39'792.50		31'500		1'146.30
1200.3130.00	Verbrauchsmaterialien			500		500.00	
1200.3140.00	Allgemeiner Unterhalt <i>SS Ledt</i>	39'792.50		30'000			
1200.3150.00	Übriger Unterhalt			1'000		646.30	
121	LEITUNGSNETZ	39'961.80	0.00	70'100	0	75'949.70	0.00
	Nettoaufwand		39'961.80		70'100		75'949.70
1210.3130.00	Verbrauchsmaterialien			100			
1210.3140.00	Allgemeiner Unterhalt	39'961.80		40'000		69'081.60	
1210.3150.00	Übriger Unterhalt			30'000		6'868.10	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
122	AUFBEREITUNGSANLAGEN	797.20	0.00	3'400	0	851.90	0.00
	Nettoaufwand		797.20		3'400		851.90
1220.3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial						
1220.3130.00	Verbrauchsmaterialien	797.20		3'000		851.90	
1220.3140.00	Allgemeiner Unterhalt						
1220.3150.00	Übriger Unterhalt			400			
123	RESERVOIRE	25'003.05	0.00	18'200	0	26'612.15	0.00
	Nettoaufwand		25'003.05		18'200		26'612.15
1230.3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	2'823.20		3'000		2'534.15	
1230.3130.00	Verbrauchsmaterialien	883.00		200		705.00	
1230.3140.00	Allgemeiner Unterhalt <i>Niveaumessg. Led. 8'600, Rep. 7'600</i>	21'296.85		10'000		7'047.15	
1230.3150.00	Übriger Unterhalt			5'000		16'325.85	
124	PUMPANLAGEN	11'303.20	0.00	8'000	0	8'853.60	0.00
	Nettoaufwand		11'303.20		8'000		8'853.60
1240.3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	5'354.70		6'000		4'799.30	
1240.3130.00	Verbrauchsmaterialien	87.35					
1240.3140.00	Allgemeiner Unterhalt <i>Div. Unterhalt</i>	5'163.00					
1240.3150.00	Übriger Unterhalt	698.15		2'000		4'054.30	
1240.3800.00	Vorfinanzierung Bäumen						
125	BETRIEBSZENTRALE	7'150.45	0.00	1'000	0	178.00	0.00
	Nettoaufwand		7'150.45		1'000		178.00
1250.3130.00	Verbrauchsmaterialien	2'987.00				178.00	
1250.3140.00	Allgemeiner Unterhalt	4'163.45					
1250.3150.00	Übriger Unterhalt			1'000			

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
13	ABSCHREIBUNGEN	6'472.20	0.00	13'100	0	16'576.90	
	Nettoaufwand		6'472.20		13'100		16'576.90
1300.3310.00	Ordentliche Abschreibungen	6'472.20		13'100		16'576.90	
1300.3320.00	Zusätzliche Abschreibungen						
	Total						
	Ertragsüberschuss	352'561.15	394'695.86	289'300	373'100	367'952.61	493'490.17
	Aufwandüberschuss	42'134.71	0.00	83'800	0	125'537.56	0.00
		394'695.86	394'695.86	373'100	373'100	493'490.17	493'490.17

Konto	Abschreibungstabelle Wasserversorgung	Buchwert 01.01.2006 Fr.	Netto- Investitionen 2006	Bruttowert 31.12.2006 Fr.	%	ordentliche Abreibungen Fr.	zusätzl. Abschreibungen Fr.	Buchwert 31.12.2006 Fr.
11	Verwaltungsvermögen	93'935.75	✓-50'787.80	43'147.95	15	6'472.20	0.00	36'675.75
110	Sachgüter							
1100.00	Quellenzuleitungen/Brunnenstuben	0.00	0.00	0.00	15	0.00	0.00	0.00
1101.00	Leitungsnetz	93'935.75	✓-50'787.80	43'147.95	15	6'472.20	0.00	36'675.75
1102.00	Seewasseranschluss	0.00	0.00	0.00	15	0.00	0.00	0.00
1103.00	Reservoirs	0.00	0.00	0.00	15	0.00	0.00	0.00
1104.00	Pumpanlagen	0.00	0.00	0.00	15	0.00	0.00	0.00
1105.00	Betriebszentrale	0.00	0.00	0.00	15	0.00	0.00	0.00

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	INVESTITIONSRECHNUNG	41'569.95	92'357.75	70'000	55'000	163'343.95	52'831.30
	Nettoeinnahmen / Ausgaben	50'787.80			15'000		110'512.65
12	ANLAGEN	41'569.95	92'357.75	70'000	55'000	163'343.95	52'831.30
	Nettoeinnahmen / Ausgaben	50'787.80			15'000		110'512.65
	Total	41'569.95	92'357.75	70'000	55'000	163'343.95	52'831.30
	Einnahmenüberschuss	50'787.80					
	Ausgabenüberschuss				15'000		110'512.65
		92'357.75	92'357.75	70'000	70'000	163'343.95	163'343.95

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	INVESTITIONSRECHNUNG	41'569.95	92'357.75	70'000	55'000	163'343.95	52'831.30
	Nettoeinnahmen / Ausgaben	50'787.80			15'000		110'512.65
12	ANLAGEN	41'569.95	92'357.75	70'000	55'000	163'343.95	52'831.30
	Nettoeinnahmen / Ausgaben	50'787.80			15'000		110'512.65
1200.5010.00	Quellenzuleitung/Brunnenstuben						
1200.5011.00	Leitungsnetz	✓ 41'569.95		70'000		163'343.95	
1200.5012.00	Reservoir						
1200.5013.00	Pumpanlagen						
1200.5014.00	Betriebszentralen						
1200.5015.00	Schutzzonen						
1200.6110.00	Wasseranschlussbeiträge		21'353.25		15'000		12'831.30
1200.6600.00	Beiträge des Bundes						
1200.6610.00	Beiträge des Kantons						
1200.6611.00	Beiträge des Kantons A.Rh.						
1200.6612.00	Beiträge der Brandversicherung AR						
1200.6613.00	Beiträge der GVA Oberegg		40'000.00		40'000		40'000.00
1200.6620.00	Beiträge des Bezirks Oberegg						
1200.6621.00	Beitrag Fonds für Wasserversorgungen		31'004.50				
	Total	41'569.95	92'357.75	70'000	55'000	163'343.95	52'831.30
	Einnahmenüberschuss	✓ 50'787.80			15'000		110'512.65
	Ausgabenüberschuss						
		92'357.75	92'357.75	70'000	70'000	163'343.95	163'343.95

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
1	AKTIVEN	1'178'707.87	100.00%	1'085'006.65	100.00%	93'701.22
10	FINANZVERMÖGEN	1'142'032.12	96.89%	991'070.90	91.34%	150'961.22
100	FLÜSSIGE MITTEL	216'556.17	18.37%	407'442.95	37.55%	-190'886.78
1000.00	Kasse			624.10		-624.10
1001.00	Postkonto	32'171.95		266'007.95		-233'836.00
1002.00	Bank	184'384.22		140'810.90		43'573.32
101	GUTHABEN	29'910.90	2.54%	43'096.85	3.97%	-13'185.95
1010.00	Ausstehende Wasserzinsen	14'676.95		41'934.10		-27'257.15
1010.01	alte ausst. Wasserzinsen					
1013.00	Debitoren Mehrwertsteuer	14'833.35		889.40		13'943.95
1014.00	Beiträge von Gemeinwesen					
1015.00	Debitor Verrechnungssteuern	400.60		273.35		127.25
1016.00	Andere Debitoren					
102	ANLAGEN	651'563.85	55.28%	151'195.30	13.93%	500'368.55
1020.00	Sparkonto	151'563.85		151'195.30		368.55
1021.00	Festgelder	500'000.00				500'000.00
1022.00	Darlehen	150'000.00		150'000.00		
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	94'001.20	7.97%	239'335.80	22.06%	-145'334.60
1039.00	Rechnungsabgrenzung	94'001.20		239'335.80		-145'334.60
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	36'675.75	3.11%	93'935.75	8.66%	-57'260.00
110	SACHGÜTER	36'675.75	3.11%	93'935.75	8.66%	-57'260.00

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
1100.00	Quellenzuleitung/Brunnenstube					
1101.00	Leitungsnetz	36'675.75		93'935.75		-57'260.00
1103.00	Reservoir					
1104.00	Pumpanlagen					
1105.00	Betriebszentrale					
19	BILANZFEHLBETRAG	0.00		0.00		0.00
1900.00	Fehldeckung					
2	PASSIVEN	1'178'707.87	100.00%	1'085'006.65	100.00%	93'701.22
20	FREMDKAPITAL	52'496.95	4.45%	80'930.44	7.46%	-28'433.49
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	38'959.65	3.31%	43'646.29	4.02%	-4'686.64
2000.00	Kreditoren	35'602.20		43'802.25		-8'200.05
2001.00	Kreditoren Mehrwertsteuern	3'357.09		-156.30		3'513.39
2002.00	Rappenrundung MWSt	0.36		0.34		0.02
2009.00	Übrige Verpflichtungen					
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	0.00		0.00		0.00
2010.00	Kontokorrent					
2019.00	Übrige kurzfr. Schulden					
202	MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN	0.00		0.00		0.00
2020.00	Darlehen Kantonbank					
2021.00	Darlehen Assekuranzverwaltung					
2022.00	Darlehen Bezirk					
2023.00	Investitionsdarlehen					

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	13'537.30	1.15%	37'284.15	3.44%	-23'746.85
2059.00	Rechnungsabgrenzung	13'537.30		37'284.15		-23'746.85
28	SPEZIALFINANZIERUNGEN	698'310.70	59.24%	618'310.70	56.99%	80'000.00
280	VORFINANZIERUNGEN	698'310.70	59.24%	618'310.70	56.99%	80'000.00
2800.00	Ausbaureserve					
2801.00	Leitungsnetz	698'310.70		618'310.70		80'000.00
2802.00	Pumpanlage/Reservoir Blatten					
29	EIGENKAPITAL	427'900.22	36.30%	385'765.51	35.55%	42'134.71
290	DECKUNGSRESERVE	427'900.22	36.30%	385'765.51	35.55%	42'134.71
2900.00	Deckungsreserve	427'900.22		385'765.51		42'134.71
	Differenz Aktiv / Passiv	2'357'415.74		2'170'013.30		

ERGEBNISSE

	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand und Ertrag	486'404.30	611'023.90	550'900.00	602'000.00	471'303.95	613'059.20
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	124'619.60		51'100.00		141'755.25	
	<u>611'023.90</u>	<u>611'023.90</u>	<u>602'000.00</u>	<u>602'000.00</u>	<u>613'059.20</u>	<u>613'059.20</u>
INVESTITIONSRECHNUNG						
Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben und Einnahmen						
Zunahme der Nettoinvestitionen						
Abnahme der Nettoinvestitionen						
FINANZIERUNG						
Zunahme der Nettoinvestitionen						
Abnahme der Nettoinvestitionen						
Ordentliche Abschreibungen						
Ausserordentliche Abschreibungen						
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung						
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		124'619.60		51'100.00		141'755.25
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss	124'619.60		51'100.00		141'755.25	
	<u>124'619.60</u>	<u>124'619.60</u>	<u>51'100.00</u>	<u>51'100.00</u>	<u>141'755.25</u>	<u>141'755.25</u>
KAPITALVERÄNDERUNG						
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss		124'619.60		51'100.00		141'755.25
Passivierungen						
Aktivierungen						
Abnahme des Kapitals						
Zunahme des Kapitals	124'619.60		51'100.00		141'755.25	
	<u>124'619.60</u>	<u>124'619.60</u>	<u>51'100.00</u>	<u>51'100.00</u>	<u>141'755.25</u>	<u>141'755.25</u>

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	LAUFENDE RECHNUNG	486'404.30	611'023.90	550'900	602'000	471'303.95	613'059.20
	Nettoertrag	124'619.60		51'100		141'755.25	
10	PERSONAL- UND VERWALTUNGS-AUFWAND	39'342.75	170.00	41'400	0	38'769.45	60.00
	Nettoaufwand		39'172.75		41'400		38'709.45
11	BETRIEBSRECHNUNG	447'061.55	610'853.90	509'500	602'000	432'534.50	612'999.20
	Nettoertrag	163'792.35		92'500		180'464.70	
	Total	486'404.30	611'023.90	550'900	602'000	471'303.95	613'059.20
	Ertragsüberschuss	124'619.60		51'100		141'755.25	
	Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
		611'023.90	611'023.90	602'000	602'000	613'059.20	613'059.20

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	LAUFENDE RECHNUNG	486'404.30	611'023.90	550'900	602'000	471'303.95	613'059.20
	Nettoertrag	124'619.60		51'100		141'755.25	
10	PERSONAL- UND VERWALTUNGS-AUFWAND	39'342.75	170.00	41'400	0	38'769.45	60.00
	Nettoaufwand		39'172.75		41'400		38'709.45
1000.3000.00	Entschädigungen Kommission	562.50		500		462.50	
1000.3010.00	Verwaltungsaufwand Bezirk	35'000.00		35'000		35'000.00	
1000.3011.00	Löhne Verwaltungspersonal	982.80		2'000		1'054.70	
1000.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	8.30		300		3.00	
1000.3099.00	Übriger Personalaufwand						
1000.3100.00	Büromaterial, Drucksachen	1'111.05		1'000			
1000.3170.00	Spesenentschädigungen	142.10		200			
1000.3180.00	Frankaturen	1'114.95		800		1'563.55	
1000.3181.00	Postcheck- und Bankspesen	309.50		1'500		685.70	
1000.3182.00	Mahn- und Betreibungskosten	80.00		100			
1000.3199.00	Übriger Sachaufwand	31.55					
1000.4390.00	Übrige Erträge		170.00				60.00
11	BETRIEBSRECHNUNG	447'061.55	610'853.90	509'500	602'000	432'534.50	612'999.20
	Nettoertrag	163'792.35		92'500		180'464.70	
1100.3140.00	Schadenvergütungen für Brand- und Elementarschäden	16'058.20		70'000		6'764.95	
1100.3180.00	Rückversicherungsprämie	314'411.15		325'000		310'528.30	
1100.3210.00	Zinsen auf Kontokorrentschulden					55.05	
1100.3500.00	Eidg. Stempelabgaben	25'441.25		22'500		24'133.10	
1100.3510.00	Feuerlöschbeiträge	31'150.95		32'000		31'053.10	
1100.3520.00	Subventionsbeitrag an die Ausbildungskosten der Feuerwehr	10'000.00		10'000		10'000.00	
1100.3521.00	Beitrag an die Wasserversorgung zur Erweiterung Leitungs- + Hydrantennetz	50'000.00		50'000		50'000.00	
1100.4200.00	Zinsen auf Kontokorrent		1'925.75		1'000		1'420.65
1100.4201.00	Zinsen auf Festgeldanlagen		21'007.10		500		13'890.00
1100.4250.00	Zinsertrag Grundpfandversch. und Schuldbriefen		5'050.00		2'500		2'638.35
1100.4251.00	Zinsen von Darlehen		70'750.00		75'000		70'750.00

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1100.4360.00	Zahlungen der Rückversicherung für geleistete Schadenzahlungen		16'499.80		63'000		34'527.55
1100.4390.00	Laufende Prämien		490'596.40		455'000		476'386.25
1100.4391.00	Vorjahresprämien						8'732.75
1100.4392.00	Ratapremien		5'024.85		5'000		4'653.65
	Total	486'404.30	611'023.90	550'900	602'000	471'303.95	613'059.20
	Ertragsüberschuss	124'619.60		51'100		141'755.25	
	Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
		611'023.90	611'023.90	602'000	602'000	613'059.20	613'059.20

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
1	AKTIVEN	5'023'954.05	100.00%	5'315'930.35	100.00%	-291'976.30
10	FINANZVERMÖGEN	5'023'954.05	100.00%	5'315'930.35	100.00%	-291'976.30
100	FLÜSSIGE MITTEL	226'784.90	4.51%	471'649.85	8.87%	-244'864.95
1000.00	Kasse			1'187.00		-1'187.00
1001.00	Postkonto	6'442.00		29'657.20		-23'215.20
1002.00	Bank	220'342.90		440'805.65		-220'462.75
101	GUTHABEN	10'331.25	0.21%	9'482.45	0.18%	848.80
1010.00	Debitoren Jahresprämien	3'060.55		4'325.40		-1'264.85
1014.00	Debitoren Verrechnungssteuer	7'270.70		5'157.05		2'113.65
102	ANLAGEN	4'776'856.75	95.08%	4'763'648.05	89.61%	13'208.70
1020.00	Festgelder und Anlagen	1'822'556.75		1'809'348.05		13'208.70
1021.00	Grundpfandverschreibungen und Schuldbriefe	34'300.00		34'300.00		
1022.00	Darlehen	2'920'000.00		2'920'000.00		
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	9'981.15	0.20%	71'150.00	1.34%	-61'168.85
1039.00	Rechnungsabgrenzung	9'981.15		71'150.00		-61'168.85
2	PASSIVEN	5'023'954.05	100.00%	5'315'930.35	100.00%	-291'976.30
20	FREMDKAPITAL	68'234.45	1.36%	484'830.35	9.12%	-416'595.90
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	7'173.65	0.14%	0.00		7'173.65
2000.00	Kreditoren	7'173.65				7'173.65

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	0.00		0.00		0.00
2010.00	Kontokorrent					
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	61'060.80	1.22%	484'830.35	9.12%	-423'769.55
2059.00	Rechnungsabgrenzung	61'060.80		484'830.35		-423'769.55
28	VERPFLICHTUNGEN FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN	4'529'281.80	90.15%	4'477'692.40	84.23%	51'589.40
280	GESETZLICHE FONDS	4'529'281.80	90.15%	4'477'692.40	84.23%	51'589.40
2800.00	Deckungskapital	4'529'281.80		4'477'692.40		51'589.40
29	EIGENKAPITAL	426'437.80	8.49%	353'407.60	6.65%	73'030.20
290	DECKUNGSRESERVE	426'437.80	8.49%	353'407.60	6.65%	73'030.20
2900.00	Deckungsreserve	426'437.80		353'407.60		73'030.20
	Differenz Aktiv / Passiv	10'047'908.10		10'631'860.70		

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	LAUFENDE RECHNUNG	216'038.75	216'038.75	208'000	208'000	146'290.05	146'290.05
10	FEUERWEHRZWECKVERBAND OBBEREGG-REUTE	216'038.75	216'038.75	208'000	208'000	146'290.05	146'290.05
19	ABSCHREIBUNGEN	0.00	0.00	0	0		
Total		216'038.75	216'038.75	208'000	208'000	146'290.05	146'290.05
Ertragsüberschuss		0.00		0		0.00	
Aufwandüberschuss			0.00		0		0.00
		216'038.75	216'038.75	208'000	208'000	146'290.05	146'290.05

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	LAUFENDE RECHNUNG	216'038.75	216'038.75	208'000	208'000	146'290.05	146'290.05
10	FEUERWEHRZWECKVERBAND OBBEREGG-REUTE	216'038.75	216'038.75	208'000	208'000	146'290.05	146'290.05
1000.3000.00	Sitzungsgelder/Entschädigungen	3'649.05		3'000		2'102.55	
1000.3001.00	Material- und Depotwart	5'107.50		4'000		4'567.50	
1000.3010.00	Entschädigung/Sold	32'928.00		40'000		26'984.00	
1000.3030.00	Sozialversicherungsbeiträge	64.45		200			
1000.3050.00	Unfall- und Krankenversicherung						
1000.3060.00	Uniformen, Dienstkleider, Helme	2'502.85		5'000		1'525.80	
1000.3090.00	Ausbildungs- und Kurskosten	3'770.00		3'000		200.00	
1000.3091.00	Ausbildungs- und Kurskosten Kanton	7'000.00		6'000		5'600.00	
1000.3092.00	ärztliche Untersuchungen	1'275.00		1'500		810.00	
1000.3099.00	Übriger Personalaufwand			1'000			
1000.3100.00	Büromaterial, Drucksachen	600.45		1'000		1'264.60	
1000.3110.00	Brandausrüstung und Geräte	33'342.90		12'000		1'406.15	
1000.3111.00	Anschaffung Dienstfahrzeuge	81'105.35		75'000			
1000.3112.00	Anschaffung Mobiliar			1'000			
1000.3113.00	Ausrüstungsergänzung Fahrzeuge	526.80		3'000		1'635.10	
1000.3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	1'745.70		1'200		3'909.35	
1000.3130.00	Verbrauchsmaterialien	1'028.70		500		463.20	
1000.3131.00	Chemische Löschmittel			500			
1000.3132.00	Treibstoff Fahrzeuge/Geräte	2'182.80		3'000		2'240.45	
1000.3140.00	Unterhalt Feuerwehrdepot			500			
1000.3141.00	Unterhalt Feuerwehrweier			600			
1000.3142.00	Unterhalt Ölsperre			500			
1000.3150.00	Unterhalt Fahrzeuge/Maschinen	7'796.10		5'000		13'167.15	
1000.3151.00	Unterhalt Brandausrüstung	4'713.15		5'000		1'507.45	
1000.3153.00	Betriebskosten Hubretter	2'655.10		5'300		5'472.80	
1000.3160.00	Garagenmiete	2'100.00		2'100		4'080.00	
1000.3170.00	Reise- und Verpflegungsspesen	4'184.60		4'000		3'242.20	
1000.3180.00	Frankaturen	65.50		100		68.00	
1000.3181.00	Telefongebühren und Alarmanlage	8'027.05		9'000		8'424.15	
1000.3187.00	Fahrzeugsteuern und -versicherungen	6'171.30		5'000		3'935.90	
1000.3188.00	Gebäude- und Mobiliarversicherungen	702.50		500		347.20	
1000.3190.00	Mitgliederbeiträge	1'636.00		1'500		1'622.00	

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Rechnung 2006		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1000.3199.00	Übriger Sachaufwand	1'157.90		500		1'016.35	
1000.3210.00	Zinsaufwand					18.40	
1000.3410.00	Rechnungsausgleich Oberegg 70%			5'250		35'475.85	
1000.3411.00	Rechnungsausgleich Reute 30%			2'250		15'203.90	
1000.3800.00	Vorfinanzierungen						
1000.4200.00	Zinsertrag		65.00				84.40
1000.4300.00	Feuerwehersatzabgaben		90'530.05		80'000		87'522.35
1000.4301.00	Löschkostenbeiträge		27'085.00		27'000		27'584.60
1000.4340.00	Dienstleistungen für Dritte		1'320.00				5'157.00
1000.4341.00	Rückerstattung Ausbildungskosten		7'000.00		6'000		5'600.00
1000.4350.00	Verkauf Einsatzfahrzeug/AS-Geräte		9'135.00				
1000.4370.00	Bussengelder						440.00
1000.4510.00	Rechnungsausgleich Kanton AI						
1000.4511.00	Rechnungsausgleich Oberegg 70%		17'557.65				
1000.4512.00	Rechnungsausgleich Reute 30%		7'524.70				
1000.4513.00	Subvention Personentransport Kanton		23'276.70		26'250		
1000.4630.00	Beitrag Assekuranz Oberegg		10'000.00		10'000		10'000.00
1000.4631.00	Beitrag Brandversicherung AR		10'075.00		10'000		9'901.70
1000.4632.00	Beitrag Assekuranz AR an Fahrzeug		12'469.65		22'500		
1000.4633.00	Beitrag Oberegg an Fahrzeug						
1000.4634.00	Beitrag Assekuranz an Fahrzeug						
1000.4800.00	Entnahme Vorfinanzierung Fahrzeuge				26'250		
19	ABSCHREIBUNGEN	0.00	0.00	0	0		
1900.3310.00	Dienstfahrzeuge						
1900.3311.00	Möblien und Geräte						
	Total	216'038.75	216'038.75	208'000	208'000	146'290.05	146'290.05
	Ertragsüberschuss	0.00		0		0.00	
	Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
		216'038.75	216'038.75	208'000	208'000	146'290.05	146'290.05

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
1	AKTIVEN	110'580.35	100.00%	156'270.90	100.00%	-45'690.55
10	FINANZVERMÖGEN	110'580.35	100.00%	156'270.90	100.00%	-45'690.55
100	FLÜSSIGE MITTEL	9'335.90	8.44%	51'052.95	32.67%	-41'717.05
1000.00	Kasse					
1001.00	Postkonto	9'335.90		51'052.95		-41'717.05
101	GUTHABEN	22.80	0.02%	21.00	0.01%	1.80
1010.00	Bank					
1011.00	Guthaben beim Kanton					
1012.00	Feuerwehrsteuern					
1013.00	Löschkostenbeiträge					
1014.00	Debitoren Verrechnungssteuer	22.80		21.00		1.80
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	101'221.65	91.54%	105'196.95	67.32%	-3'975.30
1039.00	Rechnungsabgrenzung	101'221.65		105'196.95		-3'975.30
11	VERWALTUNGSRECHNUNG	0.00		0.00		0.00
110	SACHGÜTER	0.00		0.00		0.00
1100.00	Fahrzeuge					
1101.00	Mobilien und Geräte					
19	BILANZFEHLBETRAG	0.00		0.00		0.00
1900.00	Fehldeckung					
2	PASSIVEN	110'580.35	100.00%	156'270.90	100.00%	-45'690.55

Kto.-Nr.	Bezeichnung	Bestand am 31.12.2006		Bestand am 01.01.2006		Veränderung
20	FREMDKAPITAL	110'580.35	100.00%	156'270.90	100.00%	-45'690.55
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	0.00		0.00		0.00
2000.00	Kreditoren					
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	-1'746.35	-1.58%	-1'764.95	-1.13%	18.60
2010.00	Bankkontokorrent	-1'746.35		-1'764.95		18.60
2011.00	Übrige kurzfristige Schulden					
2011.01	Darlehen WVO					
2011.02	Darlehen Bezirk					
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	112'326.70	101.58%	158'035.85	101.13%	-45'709.15
2059.00	Rechnungsabgrenzungen	112'326.70		158'035.85		-45'709.15
28	SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00		0.00		0.00
2800.00	Fahrzeuge					
2801.00	Mobilien und Geräte					
29	EIGENKAPITAL	0.00		0.00		0.00
290	DECKUNGSRESERVE	0.00		0.00		0.00
2900.00	Deckungsreserve					
	Differenz Aktiv / Passiv	221'160.70		312'541.80		

ALKOHOL-ZEHNTEL

Anfangsbestand per 01. Januar 2006			47'650.35
Auflösung Transitorische Aktiven			
- Verrechnungssteuern		26.15	
Rückerstattung VST	26.15		
Transitorische Aktiven			
- Zinsen Darlehen Bezirk Oberegg	1'050.00		
Transitorische Passiven			
- Verwaltungsaufwand		400.00	
Zinsen App. Kantonalbank	78.90		
Verrechnungssteuer		27.60	
Zuviel bezahlte VST		24.50	
Transitorische Aktiven			
- Verrechnungssteuern	27.60		
	<u>1'182.65</u>	<u>478.25</u>	
Vorschlag 2006		704.40	
		<u>704.40</u>	
Vermögensstand per 31.12.2006			48'354.75

Vermögensausweis

Darlehen Bezirk	35'000.00	
Zinsen Darlehen Bezirk Oberegg	650.00	
Sparheft App. Kantonalbank	12'677.15	
Transitorische Aktiven / Verrechnungssteuern	<u>27.60</u>	
		48'354.75

FIDEL-EUGSTER-STIFTUNG

Anfangsbestand per 01. Januar 2006			25'146.05
prov. Steuern 2006		78.75	
Zinsen App. Kantonalbank	31.90		
Spesen App. Kantonalbank		1.35	
Transitorische Aktiven			
- Zinsen Darlehen Bezirk Oberegg	500.00		
Transitorische Passiven			
- Verwaltungsaufwand		400.00	
	<u>531.90</u>	<u>480.10</u>	
Vorschlag 2006		51.80	51.80
Vermögensstand per 31. Dezember 2006			25'197.85

Vermögensausweis

Darlehen Bezirk Oberegg	20'000.00	
Sparheft App. Kantonalbank	5'097.85	
Transitorische Aktiven	500.00	
Transitorische Passiven		400.00
	<u>25'597.85</u>	<u>400.00</u>
		25'197.85

ALTERS- UND PFLEGEHEIM (Testat Josef Breu)

Anfangsbestand per 01. Januar 2006			423'171.90
Auflösung Transitorische Aktiven			
- Verrechnungssteuern		253.00	
Rückerstattung VST	253.00		
Transitorische Aktiven			
- Zinsen Darlehen Bezirk Oberegg	7'500.00		
Transitorische Passiven			
- Verwaltungsaufwand		400.00	
Zinsen App. Kantonalbank	769.45		
Verrechnungssteuern		269.30	
Transitorische Aktiven			
- Verrechnungssteuern	269.30		
	8'791.75	922.30	
Vorschlag 2006		7'869.45	7'869.45
Vermögensstand per 31. Dezember 2006			<u>431'041.35</u>

Vermögensausweis

Darlehen Bezirk Oberegg	300'000.00		
Sparheft App. Kantonalbank	123'672.05		
Transitorische Aktiven / Verrechnungssteuern	269.30		
Transitorische Aktiven	7'500.00		
Transitorische Passiven		400.00	
	<u>431'441.35</u>	<u>400.00</u>	<u>431'041.35</u>

ALTERS- UND PFLEGEHEIM (Testat Werner Breu)

Anfangsbestand per 01. Januar 2006			69'398.25
Auflösung Transitorische Aktiven			
- Verrechnungssteuern		40.40	
Rückerstattung VST	40.40		
Beitrag Gen. Alterswohnungen Krone		35'000.00	
Transitorische Aktiven			
- Zinsen Darlehen Bezirk Oberegg	934.70		
Transitorische Passiven			
- Verwaltungsaufwand		400.00	
Zinsen App. Kantonalbank	73.80		
Verrechnungssteuern		25.85	
Transitorische Aktiven/VST	25.85		
	<u>1'074.75</u>	<u>35'466.25</u>	
Rückschlag 2006	34'391.50		34'391.50
Vermögensbestand per 31. Dezember 2006			<u>35'006.75</u>

Vermögensausweis

Darlehen Bezirk Oberegg	30'000.00		
Sparheft App. Kantonalbank	4'446.20		
Transitorische Aktiven	934.70		
Transitorische Aktiven	25.85		
Transitorische Passiven		400.00	
	<u>35'406.75</u>	<u>400.00</u>	<u>35'006.75</u>

35'000.-

TESTAT FÜR ALTERSWOHNUNGEN (Testat Rohner Bertha)

Anfangsbestand per 01. Januar 2006 154'439.10

Auflösung Transitorische Aktiven

- Verrechnungssteuern		91.70
Rückerstattung VST	91.70	
Zuviel bezahlte VST		85.75
Transitorische Aktiven		
- Zinsen Darlehen Bezirk Oberegg	2'750.00	
Transitorische Passiven		
- Verwaltungsaufwand		400.00
Zinsen App. Kantonalbank	277.15	
Verrechnungssteuern		97.00
Transitorische Aktiven/VST	97.00	
	3'215.85	674.45

Vorschlag 2006 2'541.40

Vermögensbestand per 31. Dezember 2006 156'980.50

Vermögensausweis

Darlehen Bezirk Oberegg	110'000.00
Sparheft App. Kantonalbank	44'533.50
Zinsen Darlehen Bezirk / Verwaltungsaufwand	2'350.00
Transitorische Aktiven / Verrechnungssteuern	97.00

156'980.50

BERICHT DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir das Rechnungswesen des Bezirks Oberegg aufgrund der gesetzlichen Vorschriften per 31. Dezember 2006 geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

- die auf 31. Dezember abgeschlossenen Bestandesrechnungen, Laufenden Rechnungen und Investitionsrechnungen mit der Buchhaltung übereinstimmen
- bei der Darstellung der Vermögenslage sowie des Jahresergebnisses der einzelnen Rechnungen die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten wurden
- die Buchhaltung entsprechend den gesetzlichen Vorschriften ordnungsgemäss geführt wurde
- die in den Bestandesrechnungen aufgeführten Wertschriften vollständig vorhanden sind und sorgfältig aufbewahrt werden.

Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung 2006 zu genehmigen.

Oberegg, 13. März 2007

Die Rechnungsprüfungskommission

A. Heeb
J. Raimann
A. Rohner
B. Niederer